



Kirkeler Nachrichten

Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Kirkel mit ihren Ortsteilen

Altstadt



Erholungsort

Wo es Ritttern einst gefiel!

Kirkel-Neuhäusel



Limbach



Die „Kirkeler Nachrichten - Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Kirkel“ erscheinen jeden Freitag und werden allen Haushalten unentgeltlich zugestellt. Einzelbezug durch den Verlag gegen Berechnung der Selbstkosten. Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil: der Bürgermeister der Gemeinde Kirkel, 66459 Kirkel, Telefon 0 68 41 / 80 98-0, E-Mail: amtsblatt@kirkel.de.

37. JAHRGANG | 135

Freitag, 29. Oktober 2021

NUMMER 43/2021



Aufgrund des wöchentlichen Erscheinens der Kirkeler Nachrichten ist es – infolge der kurzfristig in Kraft tretenden Corona-Rechtsverordnungen und deren kurzer Geltungsdauer – nicht immer möglich, den aktuellen Rechtsstand hier zu veröffentlichen; bitte informieren Sie sich deshalb auf der Homepage der Gemeinde Kirkel!

Alle tagesaktuellen Informationen zum Thema „Corona“, insbesondere die Texte der aktuell geltenden Rechtsverordnungen, finden Sie unter www.kirkel.de!

Spiele- Nachmittag



des Rentner- & Pensionärsvereins Limbach
SPORTHEIM der Palatia Limbach

DIENSTAG, 2. November, 15 Uhr

Herzlich eingeladen Mitglieder und Interessenten

Es gilt die 3G-Regel!

Reformationstag

Wir laden ein zum
Gottesdienst am Reformationstag!

Sonntag, 31.10.2021, 10:00 Uhr, Elisabethkirche
Limbach

Rufbereitschaft

... der Gemeindewerke Kirkel GmbH



Tel. 0 68 21/ 200-426 • Fax 0 68 21 / 200-300

Bitte nur bei Störungen der Strom-, Gas- und Trinkwasserversorgung anrufen

Wichtige Rufnummern



NOTRUF

Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt 1 1 2
Polizei 1 1 0

POLIZEI

Polizeiinspektion Homburg..... 06841/1060
Polizeiposten Kirkel, Hauptstr. 12, OT Limbach
(Mo., 10.00-12.00 Uhr, Do., 14.00-17.00 Uhr)..... 06841/81427

FEUERWEHR

Feuerwehr Kirkel -
Wehrführer Gunther Klein 0176/78598293
Integrierte Leitstelle..... 0681/3946130

NATURSCHUTZBEAUFTRAGTE

Altstadt Amt zurzeit nicht besetzt
Kirkel-Neuhäusel -
H. Schwartz Tel. 0176/24686266 o. 06849/9929599
Limbach - Patric Heintz,
Dunzweilerstr. 77, Waldmohr 0151/14371750

FORSTREVIER

Kirkel..... 0175/2200839
Homburg/Altstadt..... 0175/2200886

ÄRZTE

Hermann Forster, FA Allgemeinmedizin,
Kirkel-Neuhäusel, Goethestraße 4a 06849/515
Dres. med. Kirch/Nicklaus (Internistin),
Kirkel-Neuhäusel, Wielandstr. 27 06849/484
Dr. medic (R) Delia Pop,
In den Stockgärten 10 06841/80020
Dr. med. Zipper, Altstadt,
Lappentascher Str. 3..... 06841/8274
Dres. med. M. Teja/T. Meißner/
W. Bachmann/E. Wenninger
FÄ für Allgemeinmedizin/Internisten/ÄiW
Limbach, Ludwigsthaler Str. 5..... 06841/81575
Nebenbetriebsstätte: Talstr. 2 06841/89242

ZAHNÄRZTE

Dr. Dimut Arens, Kirkel-Neuh., Kaiserstraße 93..... 06849/270
O. Happel, Limbach,
Bahnhofstr. 8 06841/80222
ZÄ Claudia Lang, Limbach, Hauptstr. 67 06841/8222
Dr. Georg Feld, Kirkel-Neuhäusel,
Goethestr. 26..... 06849/91101

TIERÄRZTE

Christine Johann, Limbach, Im Teich 1 06841/89396
Nicole Walter, Am Tannenwald 4..... 06849/991606

APOTHEKEN

Blies-Apotheke, Limbach,
Bahnhofstraße 17 06841/80635
Burg-Apotheke, Kirkel-Neuh.,
Goethestraße 4a..... 06849/220

Krankenpflege und Mobile Soziale Dienste

Ökum. Sozialstation Homburg-Kirkel gGmbH,
Entenmühlstraße 34 06841/61660

Arbeiter-Samariter-Bund

ASB Tagespflege „Im Burggarten“ 06849/9918693
..... 0160/92080666
ASB Pflegedienst Saar 06849/9918695
ASB OV Saarpfalz, Leibs Heisje 06841/981413
ASB „Essen auf Rädern“ 0157/53191117
ASB Seniorenzentrum Limbach..... 06841/984900

BEHINDERTENBEAUFTRAGTER

Georg Suchanek..... 0173/2993774

SENIORENBEAUFTRAGTER

Hans Peter Schmitt..... 06849/714

PFLEGESTÜTZPUNKT

im Saarpfalz-Kreis 06841/1048025

SCHULEN

Grundschule Kirkel-Neuhäusel 06849/325
Grundschule Limbach 06841/80583
Gemeinschaftsschule Kirkel 06841/980040

KINDERGÄRTEN/-TAGESSTÄTTEN

Prot. Kindertagesstätte „Himmelsgarten“
Altstadt..... 06841/80099
Prot. Kindertagesstätte Kirkel-Neuhäusel 06849/6116
Kath. Kindertagesstätte „St. Joseph“
Kirkel-Neuhäusel 06849/1231
Prot. Kindertagesstätte Limbach..... 06841/80788
Kath. Kindertagesstätte Limbach..... 06841/982888

KIRCHLICHE EINRICHTUNGEN

Ev. Kirchengemeinde Limb.-Altstadt
- Pfarramt 1..... 06841/80286
- Pfarramt 2..... 06826/2784
Ev. Kirchengemeinde Kirkel-Neuhäusel 06849/264
Pfarrei Heilige Familie Blieskastel 06842/4628
Telefonseelsorge..... 0800/1110222

BEVOLLMÄCHTIGTE BEZIRKSSCHORNSTEINFEGER

Altstadt
Michael Kimmel, Schulstr. 15,
66894 Wiesbach..... 06337/2099196

Kirkel-Neuhäusel

Mike Therre, Auf den Eichgärten 4,
66606 St. Wendel 06854/908880
Horst Angel, Karlstr. 42,
66557 Illingen-Welschbach 06825/2800
oder 0177/7793396
(genaue Zuständigkeit bitte unter Tel. 06841/809812
oder 809813 erfragen)

Limbach

Horst Angel, Karlstr. 42,
66557 Illingen-Welschbach 06825/2800

Fahrradbeauftragter der Gemeinde Kirkel

Armin Jung 06841/809860

GEMEINDEVERWALTUNG KIRKEL

Rathaus Limbach, Hauptstraße 10 06841/8098 - 0
Telefax 06841/8098 - 10
Internet..... <http://www.kirkel.de>
E-Mail: gemeinde@kirkel.de

Öffnungszeiten: montags bis freitags, 8.00-12.00 Uhr,
montags, dienstags und donnerstags, 13.30-16.00 Uhr. Mitt-
woch- und Freitagnachmittag geschlossen.

Bürgeramt: Mo. – Fr., 8.00 – 12.00 Uhr,
Mo. u. Di., 13.00 – 16.00 Uhr, Do., 13.00 – 17.00 Uhr.
Mittwoch- und Freitagnachmittag geschlossen.

Außerhalb dieser Zeiten:

Terminvereinbarung unter 06841/8098-16, -17, -18

Bitte beachten Sie die im Innenteil veröffentlichten, geänderten Öffnungszeiten während der Covid-19-Pandemie!

Standesamt: Rathaus, 66386 St. Ingbert,

Am Markt 12, EG, Zi. 1 u. 2..... Tel. 06894/13104
Fax 06894/13105, E-Mail: standesamt@st-ingbert.de

Öffnungszeiten:

Mo. u. Di., 8 – 16 Uhr, Mi. u. Fr., 8 – 12 Uhr, Do., 8 – 18 Uhr

Bürgermeister Frank John,

Limbach, Auf dem Zimmerplatz 23 -

Sprechstunden tägl. nach Vereinbarung..... 06841/80980

1. Beigeordneter Günter Ostermayer..... 01577/1824037

2. Beigeordneter Peter Voigt..... 06841/89363

3. Beigeordneter Max Limbacher 0175/7711447

ORTSVORSTEHER

Altstadt: Peter Voigt, Erbacher Str. 23 06841/89363

Kirkel-Neuhäusel: Hans-Dieter Sambach 0160/97939798

Limbach: Max V. Limbacher, Hauptstr. 117 0175/7711447

SCHIEDSLEUTE für die Schiedsbezirke

Kirkel-Neuhäusel: Günter Bast,
Goethestr. 13a..... 06849/991886

Altstadt u. Limbach: Dr. Michael Feldmann,
Hauptstr. 47..... 06841/8669

SAARLÄNDISCHER ANWALTVEREIN

24 Std. anwaltlicher Notdienst in Strafsachen... 0172/6806275

GEMEINDEWERKE KIRKEL GmbH

Limbach, Hauptstr. 10 b

Fax 06841/981525 06841/9815-0

E-Mail: info@gwkirkel.de

Bereitschaftsdienst



Für Hör- und Sprachgeschädigte – saarländische Rettungsleitstelle
Fax: 110 oder 112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst (inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Ab 01.01.2020 gilt die 116117 bundesweit einheitlich als Rufnummer für den **ärztlichen Bereitschaftsdienst**. Ab diesem Zeitpunkt sind unter der 116117 künftig an allen Tagen der Woche alle ärztlichen Bereitschaftsdienste (inkl. dem kinder-, augen- und HNO-ärztlichen Bereitschaftsdienst) sowie die Bereitschaftsdienstpraxen für die Patienten zu erreichen.

Am Wochenende: Samstag, 8:00 Uhr bis Montag, 8:00 Uhr
innerhalb der Woche: Montag, Dienstag u. Donnerstag von 18:00 Uhr bis 8:00 Uhr am Folgetag, Mittwoch u. Freitag von 13:00 Uhr bis 8:00 Uhr am Folgetag sowie an **Feiertagen:** von 8:00 bis 8:00 Uhr am Folgetag

ist für Kirkel-Neuhäusel dienstbereit:

die **Bereitschaftsdienstpraxis (BDP) am Kreiskrankenhaus St. Ingbert**, Klaus-Tussing-Straße 1 (oder für die Anfahrt mit Navigationsgeräten: Elversberger Straße 90, 66386 St. Ingbert), Tel.: 06894/4010 (telefonische Anmeldung erbeten) oder Tel.: 116117

für **Limbach und Altstadt:**

(von Samstag 8:00 Uhr bis Montag 8:00 Uhr)

die **Bereitschaftsdienstpraxis Homburg: Uniklinik Gebäude 57.2 (Chirurgie), Kirrberger Straße 100, Homburg, Tel. 06841/1633250 (Anmeldung erforderlich).**

Sa, So, Feiertag, Brückentag (falls Ihr Hausarzt nicht erreichbar), 8:00 – 8:00 Uhr (Praxis selbst von 8:00 bis 22:00 Uhr besetzt).

Zahnärztlicher Notfalldienst

Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung

30./31.10.:

Dr. Pawlik K., Saar-Pfalz-Straße 47,
Blieskastel/Aßweiler, Tel.: 06803/994243

01.11.:

Wagner N. M., Zweibrücker Straße 3,
Blieskastel, Tel.: 06842/4554

Auch im Internet unter www.zahnaerzte-saarland.de finden Sie den aktuellen zahnärztlichen Notfalldienst. Die Patienten-Informationen der saarländischen Zahnärzte erreichen Sie jeden Mittwoch von 14 bis 16 Uhr telefonisch unter 0681/5860825.

Kinderärztlicher Notfallvertretungsdienst

Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche an der Marienhausklinik St. Josef Kohlhof, Klinikweg 1-5, Neunkirchen-Kohlhof, Tel.: 06821/3632002 sowie die bundesweit einheitliche Nummer 116117 (telefonische Anmeldung erforderlich)

Öffnungszeiten:

Von **Samstag, 8:00 Uhr, bis Montag, 8:00 Uhr, sowie an allen Feiertagen, am 24. und 31.12., an Rosenmontag und an den sogenannten Brückentagen.**

Krankenpflegestationen

Am **Samstag/Sonntag, 30./31.10. sowie am Montag 01.11.:** ist die dienstbereite Schwester der Ökumenischen Sozialstation Homburg-Kirkel gGmbH unter der Rufnummer 0163/6166060 erreichbar!

Apotheken-Bereitschaftsdienst

Dienstzeit jeweils von 8:00 bis 8:00 Uhr am anderen Tag.

Grundsätzlich kann immer die nächsterreichbare dienstbereite Apotheke aufgesucht werden.

Notdiensthotline: 0800/0022833

30.10.:

Apotheke am Enklerplatz, Talstraße 9,

Homburg, Tel.: 06841/9825089

Apotheke Engel, Bliesgaustraße 6,

Blieskastel, Tel.: 06842/930516

AVIE Apotheke, Poststraße 1,

Bexbach, Tel.: 06826/931990

Markt-Apotheke, Rickertstraße 42,

St. Ingbert, Tel.: 06894/4405

31.10.:

Brunnen-Apotheke, Talstraße 34,

Homburg, Tel.: 06841/2228

Rats-Apotheke, Kaiserstraße 37,

St. Ingbert, Tel.: 06894/4940

Linden-Apotheke, Bliespromenade 7,

Neunkirchen, Tel.: 06821/983880

Mandelbach-Apotheke, Saarbrücker-Straße 27,

Mandelbachtal-Ommersheim, Tel.: 06803/99450

01.11.:

Dürer-Apotheke, Dürerstraße 134,

Homburg-Erbach, Tel.: 06841/74242

Adler-Apotheke, Kaiserstraße 92,

St. Ingbert, Tel.: 06894/2232

Kepler-Apotheke, Keplerstraße 36a,

Neunkirchen-Wiebelskirchen, Tel.: 06821/57778

Tierärztlicher Notdienst

von Samstag, 12:00 Uhr bis Montag, 7:00 Uhr, falls der Haustierarzt nicht zu erreichen ist (nach telefonischer Terminvereinbarung)

30./31.10.:

Tierärztin Pittendörfer, Von-der-Leyen-Straße 28,
Blieskastel, Tel.: 06842/961191

01.11.:

Tierärztinnen Brocher und Nord, Höcherbergstraße 145,
Bexbach, Tel.: 06826/960888

Müllabfuhrtermine

HAUSMÜLLABFUHRTAGE

gesamtes Gemeindegebiet:

Biotonne und Restmüllgefäß **montags** alle 14 Tage im Wechsel:

ungerade Woche Restmüll

gerade Woche Biomüll

Beschwerden und Reklamationen

unter Telefon 06849/9008-0 (Firma Remondis) oder

Telefon 0681/5000555 EVS-Kundenservice-Center: (www.evs.de)

WERTSTOFFABFUHR („Gelbe Tonne“):

gesamtes Gemeindegebiet:

montags, ungerade Kalenderwoche

Beschwerden und Reklamationen unter:

Tel.: 06849/9008-0 (Firma Remondis)

(Änderungen werden in den Kirkeler Nachrichten bekanntgegeben.)

Kompostieranlage in Limbach

Öffnungszeiten ab Zeitumstellung Sommerzeit: dienstags, mittwochs und freitags von **16.00 bis 19.00 Uhr** und samstags von **9.00 bis 17.00 Uhr**

Öffnungszeiten ab Zeitumstellung Winterzeit: dienstags, mittwochs und freitags von **14.00 bis 17.00 Uhr** und samstags von **9.00 bis 16.00 Uhr**

Wertstoffzentrum Homburg, Am Zunderbaum

Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi., Fr., 11.00 – 17.00 Uhr, Do., 9.00 – 17.00

Uhr, Sa., 8.00 - 15.00 Uhr, Tel. 06841/101878

Bitte beachten Sie, dass der Annahmeschluss in der Regel 15 Minuten vor Ende der Öffnungszeiten liegt, um eine Abfertigung bis zur Schließzeit zu gewährleisten.



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Impressum

Herausgeber und verantwortlich für den Amtlichen Teil:

der Bürgermeister der Gemeinde Kirkel,

66459 Kirkel,

Telefon 06841/8098-0,

E-Mail: amtsblatt@kirkel.de

Druck:

Druckhaus WITTICH KG

Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG

Anschrift:

54343 Föhren, Europa-Allee 2

Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:

Dietmar Kaupp, Verlagsleiter

Anzeigen:

Melina Franklin, Produktionsleiterin

Erscheinung:

wöchentlich

Zustellung:

Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

Zentrale:

Tel. 06502 9147-0,

E-Mail: service@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



Amtliche Bekanntmachungen



Der Bürgermeister informiert



Erweiterung der interkommunalen Zusammenarbeit im Bereich Standesamt mit St. Ingbert und Bexbach

Ab dem 01.01.2022 wird die Stadt Bexbach dem einheitlichen Standesamtsbezirk St. Ingbert beitreten.

Bereits seit dem 01.07.2017 besteht die Vereinbarung zwischen St. Ingbert und unserer Gemeinde.

Ich freue mich über die neue Kooperation.

Die Erweiterung des Standesamtsbezirks St. Ingbert um die Stadt Bexbach zeigt, dass die Zusammenarbeit zwischen St. Ingbert und Kirkel hervorragend funktioniert und nur positive Erfahrungen geschaffen hat.

Sie ist ein Beleg für die Möglichkeiten der interkommunalen Zusammenarbeit und der Synergieeffekte zwischen den Kommunen.

Für die Kirkeler Bürger werden weitere Traumöglichkeiten geschaffen und zusätzlich auch noch Kosten eingespart.

Ihr Frank John

Bürgermeister



Von links nach rechts: Bürgermeister Frank John, Bürgermeister Christian Prech (Bexbach) und Oberbürgermeister Dr. Ulli Meyer (St. Ingbert).
Foto: Pressestelle Bexbach

Amtliche Informationen



Bekanntmachung

Verkehrssicherungspflicht für straßennahe Bäume

Die Pflicht zur Verkehrssicherung straßennaher Bäume obliegt grundsätzlich dem Grundstückseigentümer.

Die Rechtsprechung verlangt vom Eigentümer, straßennahe Bäume zweimal jährlich - und zwar im Sommerhalbjahr und im Winterhalbjahr - auf Gesundheit, Standfestigkeit und sonstigen Zustand zu überprüfen.

Geht von den Bäumen eine Gefahr für die Verkehrsteilnehmer oder die Straße aus, so hat der Eigentümer des Grundstücks und damit auch der Bäume diese zu beseitigen; für das Freischneiden des Lichtraumprofils der Straße ist er ebenso verantwortlich.

Ich bitte alle Eigentümer von Grundstücken mit straßennahen Bäumen, diese entsprechend zu kontrollieren und evtl. festgestellte Gefahren zu beseitigen.

Ich weise ausdrücklich darauf hin, dass der Grundstücks- bzw. Baueigentümer für evtl. auftretende Schäden durch straßennahe Bäume haftbar gemacht wird.

Kirkel, 26.10.2021

Der Bürgermeister als

Ortspolizeibehörde:

i.A. (REIS)

Öffentliche Bekanntmachungen



Öffentliche Bekanntmachung

Gremium: Bau- und Werksausschuss
Sitzungsnummer: Sitzung - 17/2019-2024
Sitzungsdatum: Donnerstag, 4. November 2021
Sitzungsbeginn: 18:00 Uhr
Sitzungsort: Neuer Ratssaal, Hauptstraße 12

Tagesordnung

Nichtöffentlicher Teil

- Beschlussfassung über evtl. Einwendungen gegen die Niederschrift der letzten Sitzung
- Photovoltaik-Freiflächenanlage im Ortsteil Kirkel-Neuhäusel
- Entschlammung des Mühlenweiher im Ortsteil Kirkel-Neuhäusel
hier: Vergabe von Gutachterleistungen
- Rückgliederung des Eigenbetriebes „Bauhof- und Friedhofsbetrieb“
hier: Aufhebung der Betriebssatzung
- Rückgliederung des Eigenbetriebes „Immobilien- und Freizeitbetrieb“
hier: Aufhebung der Betriebssatzung
- Neugestaltung Marktplatz Kirkel-Neuhäusel
hier: Ersatzneubau WC-Anlage
- Aufstellung eines Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Ruthenweg“
- Bauvoranfrage im Ortsteil Kirkel-Neuhäusel
- Bauvoranfrage im Ortsteil Kirkel-Neuhäusel
- Grundstückserwerb im Ortsteil Limbach
- Verschiedenes nichtöffentlich
gez. Frank John
Bürgermeister

Die Verwaltung informiert



Informationen zu Corona

Tagesaktuelle Informationen bezüglich der Corona-Pandemie und den damit einhergehenden Regeln und Verordnungen finden Sie unter www.kirkel.de und unter www.corona.saarland.de !

Gemeinde Kirkel „Zugang Rathaus“

Der Zugang zu den Diensträumen wird für den Publikumsverkehr nach jeweiliger individueller Terminabsprache zugelassen. Diese sind unter folgender Nummer zu beantragen: **06841 / 8098-0**.

Ansonsten bleibt das Dienstgebäude verschlossen. Kundentermine sind bis 16:00 Uhr möglich. Im Bürgeramt können Termine donnerstags bis 17:00 Uhr vereinbart werden. Generell ist das Rathaus am Mittwoch- sowie Freitagnachmittag geschlossen.

Vor dem weiteren Zugang in das Gebäude haben die Kunden sich die Hände zu desinfizieren. Im Eingangsbereich steht hierfür ein entsprechender Spender zur Verfügung.

Zugang für Kunden wird nur unter Einhaltung des Tragens einer medizinischen Gesichtsmaske (= OP-Masken oder auch Masken der Standards KN95/N95 oder FFP2 oder höherer Standards) gewährt. Nach Möglichkeit sind Einzeltermine zu vereinbaren.

Alle hygienerechtlichen Vorgaben und Abstandsmarkierungen sind einzuhalten!

Testzentren in der Gemeinde Kirkel

Die Schnelltestzentren in Altstadt und Kirkel-Neuhäusel sind geschlossen.

Das Schnelltestzentrum in Limbach befindet sich auf dem Gelände der Firma Grunder Gourmet - hinter dem BMW Zentrum Saarpfalz. Das Schnelltestzentrum ist mit dem Auto als Drive-In Zentrum und zu Fuß als Walk-In für Kunden nach vorheriger Anmeldung erreichbar! So funktioniert die Testung: Auf dem Online-Portal www.schnelltestsaarpfalz.de wählt man zunächst seinen Termin und bucht diesen verbindlich - anschließend erhält man eine Bestätigung per E-Mail

mit integriertem QR Code, welcher als Authentifizierung innerhalb von 1 Sekunde alle Formalien vor Ort erledigt, sodass der reine Test in wenigen Sekunden vor Ort abläuft. Das Ergebnis wird im Anschluss nach ca. 15 - 20 Minuten ebenfalls per E-Mail übersandt (im Vergleich zu vielen anderen Testzentren muss man nicht selbstständig das Portal zur Ergebnis-Einsicht aufrufen).

Nähere Informationen zu den Öffnungszeiten des Schnelltestzentrums sowie zu sonstigen Fragen rund um Testverfahren etc. erhalten Sie telefonisch unter der Telefonnummer **06849 / 7779012** oder per E-Mail über die Adresse **info@schnelltest-saarpfalz.de!**

Beeinträchtigung durch Übung des Fallschirmjägerregiment 26 der Bundeswehr

Das Fallschirmjägerregiment 26 der Bundeswehr beabsichtigt, vom 02.11.2021 bis zum 05.11.2021, eine Gefechtsausbildung mit 50 Soldaten und 6 Radfahrzeugen durchzuführen.

Da bei der Übung auch Nachtmärsche geplant sind, können hieraus Gefahren für den Straßenverkehr entstehen.

Mit dem Einsatz von Übungsmunition und pyrotechnischer Munition muss gerechnet werden. Die Übung findet im Raum Kirkel, St. Wendel, Ottweiler, Neunkirchen, Homburg, Rammstein-Miesenbach und Landstuhl statt.

Vollsperrung des Einmündungsbereiches „Weiherstraße“ in „Ludwigsthaler Straße“ im Ortsteil Limbach vom 02.11.2021 bis voraussichtlich 20.11.2021

Im Auftrag der Gemeindewerke Kirkel GmbH verlegt die Fa. Monti seit 01.09.2021 die Gas- und Wasserleitungen sowie die Hausanschlüsse in einem Teilbereich der Weiherstraße neu.

Aus diesem Grund ist eine weitere Vollsperrung im Einmündungsbereich „Weiherstraße“ in „Ludwigsthaler Straße“ erforderlich.

Eine Umleitung über die Hauptstraße (L 114) und Niederbexbacher Straße ist eingerichtet.

Ein Durchgang für Fußgänger bleibt frei.

Die Zufahrt zu den im Einmündungsbereich „Weiherstraße“ in „Ludwigsthaler Straße“ liegenden Anwesen mit Kraftfahrzeugen ist nicht möglich; die Anwohner werden gebeten, ihre Fahrzeuge außerhalb abzustellen.

Die Abfallgefäße sind im Bereich des Anwesens Weiherstraße 8 oder in der Ludwigsthaler Straße im Bereich der Anwesen Nr. 26 oder 34 bereitzustellen.

Im Namen der ausführenden Firma Monti GmbH bitte ich um Verständnis für die auftretenden Verkehrsbehinderungen.

Der Bürgermeister:

Im Auftrag
Reis

Öffnungszeiten der Kirkeler Büchereien

· Limbach:

Gemeindebücherei Limbach und Altstadt

Hauptstraße 10/12, Tel.: 06841 / 8098-43

E-Mail: gemeindebuecherei-kirkel@web.de /

Internet: www.bibkat.de/kirkel

Öffnungszeiten: **dienstags** von 14:30 Uhr – 18:00 Uhr
donnerstags von 14:30 Uhr – 17:00 Uhr

· Neuhäusel:

Öffentliche Bücherei Kirkel-Neuhäusel

(gemeinsame Bücherei der Gemeinde Kirkel und der Pfarrei St. Joseph) im Alten Rathaus (Goethestraße 9), Tel.: 06849 / 315

E-Mail: gemeindebuecherei-kirkel@web.de und

koeb.kirkel@bistum-speyer.de

Internet: www.bibkat.de/kirkel-neuhaeusel

Öffnungszeiten: **mittwochs** von 16:00 Uhr – 18:00 Uhr
freitags von 15:00 Uhr – 17:00 Uhr

Auf Ihren Besuch in einer unserer Büchereien freuen wir uns.
Ihr Bücherei-Team

Andere Behörden



Impfkationen werden fortgesetzt

Mobile Impfteams des Impfzentrums Saarland Ost sind weiterhin in den Kommunen des Saarpfalz-Kreises unterwegs.

Ohne vorherigen Termin können Bürgerinnen und Bürger zu den angegebenen Zeiten dorthin kommen und sich wahlweise mit den Impfstoffen von BioNTech/Pfizer (zweimalige Impfung) oder von Johnson & Johnson (einmalige Impfung) impfen lassen. Die zweite Impfung mit BioNTech/Pfizer kann bei der Hausärztin/beim Hausarzt erfolgen.

Mitzubringen sind der Impfpass und der Personalausweis.

Auch Kinder ab zwölf Jahren können, in Begleitung eines Erziehungsberechtigten, geimpft werden. Gibt es zwei Erziehungsberechtigte für das Kind, muss unbedingt eine unterschriebene Einverständniserklärung und eine Kopie des Personalausweises des zweiten Erziehungsberechtigten vorgelegt werden.

Es wird weiter darauf hingewiesen, dass Menschen, die ihre erste Impfung erhalten haben, an diesen Terminen auch ihre Zweitimpfung bekommen können.

Der von der Ständigen Impfkommission (STIKO) derzeit empfohlene Abstand zwischen Erst- und Zweitimpfung bei dem Impfstoff von BioNTech/Pfizer beträgt drei bis sechs Wochen.

Der Nachweis der Erstimpfung ist mitzubringen.

Bexbach

Die Räumlichkeiten des Bürgerbüros Bexbach, Aloys-Nessler-Platz, stehen für Impfungen zur Verfügung:

Mittwoch, 3. November, von 9 bis 14 Uhr; Donnerstag, 4. November, von 8 bis 13 Uhr; Freitag, 5. November, 9 bis 14 Uhr; Samstag, 6. November, von 9 bis 14 Uhr.

Homburg

In Homburg-Erbach wird das mobile Impfteam am Freitag, dem 5. November, von 9 bis 14 Uhr in den Räumlichkeiten der Homburger Tafel, Inastraße 1, impfen.

Weitere Termine und Orte werden bekannt gegeben, auch im Internet unter www.saarpfalz-kreis.de/aktuelle-meldungen.

Verbraucherzentrale des Saarlandes e.V.

Fördermittel für energetische Gebäudesanierung

Am Donnerstag, dem 4. November, bietet die Verbraucherzentrale zusammen mit der Volkshochschule im Saarpfalz-Kreis einen Vortrag zum Thema Fördermittel an.

Die Veranstaltung beginnt um 19:00 Uhr und dauert ca. 1 Stunde. Anschließend ist noch eine halbe Stunde Zeit, auf Fragen einzugehen. Veranstaltungsort ist die Gemeinschaftsschule in Ommersheim, Vichterstraße 1, 66399 Mandelbachtal

Hohe Energiekosten veranlassen viele Hausbesitzer, über energetische Gebäudesanierungen und/oder Heizungserneuerungen nachzudenken.

Doch wie schaffen sie es, die dafür notwendigen Investitionen zu stemmen?

Hierbei hilft die Bundesregierung mit Förderprogrammen.

Es gibt Kredit- und Zuschussprogramme, Förderprogramme zur energieeffizienten Sanierung oder zur Nutzung erneuerbaren Energien, zur Dämmung, zum Austausch der Fenster, zur Optimierung von Heizungsanlagen und zur Baubegleitung.

Matthias Marx, Bausachverständiger und Energieberater der Verbraucherzentrale, behandelt Fragestellungen wie: Wer kann eine Förderung beantragen? Was bedeuten die technischen Mindestvoraussetzungen? Können mehrere Förderprogramme gleichzeitig genutzt werden? Wann, wo und wie können Anträge gestellt werden? Mit diesem Vortrag soll den Eigenheimbesitzern der Weg durch den Förderdschungel erleichtert werden.

Die Teilnahme ist kostenfrei.

Anmeldung unter Angabe der Kurs-Nr. 09037 unter Tel.: 06842 / 924310 oder per E-Mail an Kreisvolkshochschule@saarpfalz-kreis.de.

Energiesparen durch Heizungsoptimierung

Am Dienstag, dem 09. November, bietet die Verbraucherzentrale einen kostenfreien Online-Vortrag zum Thema Heizungsoptimierung an.

Die Veranstaltung beginnt um 18:00 Uhr und dauert circa eine Stunde. Anschließend ist noch eine halbe Stunde Zeit, auf Fragen einzugehen.

Mit steigenden Energiekosten wird das Thema Heizungsoptimierung immer interessanter. Christine Mörgen, Energieberaterin der Verbraucherzentrale, erläutert im Rahmen des Vortrags, dass viele Heizungsanlagen bei einer optimalen Abstimmung aller Komponenten aufeinander wesentlich energiesparender arbeiten können.

Oft wird nach energetischen Sanierungsmaßnahmen am Gebäude die Heizungsanlage nicht an die verbesserte Situation angepasst. Auch bei einer Erneuerung des Wärmeerzeugers wird immer wieder die Chance verpasst, die Heizungsanlage insgesamt zu optimieren. Hier schlummern Einsparpotenziale, die mit relativ geringem Investitionsaufwand behoben werden können.

Was verbirgt sich hinter den Begriffen Hydraulischer Abgleich, Heizkennlinie, Heiz-Check und Hocheffizienzpumpe? Welche Fördermöglichkeiten gibt es?

Anmeldung zum Online-Vortrag unter: <https://www.verbraucherzentrale-saarland.de/veranstaltungen>.

Zum Thema Heizungsoptimierung bietet die Verbraucherzentrale auch individuelle Beratung an.

Dank der Bundesförderung für Energieberatung der Verbraucherzentrale ist die Rückruf- sowie die Video-Chat-Beratung sowie die Beratung in den Niederlassungen im Saarland kostenfrei.

Terminvereinbarung unter 0681 / 50089-15 oder unter der kostenfreien bundesweiten Hotline 0800 / 809802400.

Weitere Hinweise zu den Beratungsangeboten findet man unter: <https://verbraucherzentrale-energieberatung.de> oder unter www.verbraucherzentrale-saarland.de.

Schimmel in der Wohnung - Ursachen und Abhilfe

Am Mittwoch, dem 17. November, bietet die Verbraucherzentrale zusammen mit der Kreisvolkshochschule in Blieskastel einen Vortrag zum Thema Schimmel an.

Die Veranstaltung beginnt um 19:00 Uhr.

Veranstaltungsort ist der Vortragsraum bei den Stadtwerken, Bliesgaustraße 13, in Blieskastel.

Während der nasskalten Jahreszeit blüht in vielen Wohnungen an Wänden oder Möbeln wieder der Schimmel auf und sorgt häufig für Streit zwischen Mietern und Vermietern wegen möglicher Ursachen. Da Schimmel gesundheitliche Beeinträchtigungen hervorrufen kann, ist eine sachgerechte Bekämpfung dringend geboten.

Matthias Marx, Bausachverständiger und Energieberater der Verbraucherzentrale erklärt, dass die Ursache des Schimmelfalls eine zu hohe Luftfeuchtigkeit oder eine Durchfeuchtung der Wand ist. Zur erfolgreichen Bekämpfung des Schimmels muss zunächst geklärt werden, woher die Feuchtigkeit kommt. Es kann sich um eindringende oder aufsteigende Feuchtigkeit handeln, aber auch um Kondensation, die durch falsches Heizen, Lüften oder durch Mängel in der Bausubstanz entsteht. Mangelhafte Bausubstanz kann zu Wärmebrücken führen, wodurch auch noch viel Heizenergie verloren geht. **Anmeldung** unter Angabe der Kurs-Nr. 01014 unter Tel.: 06842 / 924310 oder per E-Mail unter Kreisvolkshochschule@saarpfalz-kreis.de.

Biosphärenzweckverband Bliesgau

Veröffentlichung

Der Biosphärenzweckverband Bliesgau mit Sitz in Blieskastel, Paradeplatz 4, beabsichtigt spätestens zum 01. Dezember 2021 ein elektronisches Solarkataster auf der Basis einer topografischen Karte im Internet zu veröffentlichen. Mit diesem Kataster wird die Sonneneinstrahlung und damit die Eignung für die Nutzung der Sonnenenergie für alle Hausdachflächen im Biosphärenreservat Bliesgau einschließlich der Stadtflächen Homburg und Bexbach sichtbar.

Über eine abgestufte farbliche Markierung der Hausdächer wird die Eignung der Dachflächen für die Installation von Photovoltaikmodulen oder Sonnenkollektoren ablesbar.

Über einen speziellen Wirtschaftlichkeitsrechner können sich Hauseigentümer*innen auf gesonderten Antrag auch Kosten, Amortisationszeiten und Rentabilität einer Photovoltaik- oder Photothermieanlage kostenfrei digital berechnen lassen.

Ziel des Solarkatasters ist es, Hauseigentümer*innen über die Einsatzmöglichkeiten von Sonnenenergie zu informieren und im Biosphärenreservat Bliesgau die Nutzung von erneuerbarer Solarenergie deutlich zu steigern.

Wer als Hauseigentümer*in nicht damit einverstanden ist, dass das jeweilige Hausdach über das Solarkataster farblich markiert und für die Eignung für Solarenergie bewertet wird, kann schon im Vorfeld der Veröffentlichung des Solarkatasters der Markierung und Bewertung seines Hausdaches widersprechen.

Der Widerspruch kann jederzeit und ohne Angabe von Gründen beim Biosphärenzweckverband Bliesgau von den berechtigten Hausbesitzer*innen mit der Angabe des Namens und der Hausadresse unter der Telefonnummer 06842 / 96009-0 oder über die E-Mailadresse solarkataster@biosphaere-bliesgau.eu erfolgen.



Dachlandschaften energetisch nutzen. Das neue Solarkataster informiert. Foto: Stadt St. Ingbert

Saarpfalz-Touristik

Neuer Kalender 2022 - Freizeiterlebnisse in der Biosphäre Bliesgau und der Saarpfalz im Familien- und Freizeitplaner

Schon die Titelseite mit der Bio-Tour auf dem Wintringer Hof macht Lust auf mehr Entdeckungstouren in der Saarpfalz und in der Biosphäre Bliesgau.

„Der Kalender 2022 wurde aufgrund der sehr guten Resonanz in den vergangenen Jahren wieder mit praktischen Planungsspalten für die Familienmitglieder inklusive Freizeittipps auf der Rückseite herausgebracht“, stellte Landrat Dr. Theophil Gallo fest, er ist Vorstandsvorsitzer der Saarpfalz-Touristik und Verwaltungsratsvorsitzender der Kreissparkasse Saarpfalz.

Beide Organisationen haben auch in diesem Jahr den Kalender wieder gemeinsam publiziert.

Weiter führte er aus: „Auch die dritte Auflage des Familien- und Freizeitplaner stellt tolle Ausflugsmöglichkeiten für die ganze Familie vor, damit Sie Ihre Heimat entdecken können.“

Die zwölf Monatsblätter wollen Lust machen, die Region kennen zu lernen und präsentieren wieder Interessantes, Neues, Altes und Geheimnisvolles.

So bekommen die Familien zum Beispiel im Museum für dörfliche Alltagskultur und dem Museum des Saarländischen Aberglaubens in Rubenheim Einblicke in die Wohnkultur- und Alltagskultur unserer Vorfahren.

Wie hart das Leben der Bergleute in unserer Heimat war, erfährt man auf der Bexbacher Bergmannstour, einer Lauschtour in die große Zeit der saarländischen Steinkohle. Auf der Lauschtour durch St. Ingbert wird es bayrisch und wenn man Glück hat, hört man das Glockenspiel der Engelbertskirche, das an Werktagen um 12 Uhr das Lied „Glück auf, Glück auf, der Steiger kommt“ spielt.

Ein lohnendes Ziel ist auch die Merburg im idyllischen Lambsbachtal mit anschließender Einkehr in der naheliegenden Fischerhütte mit kleinem Fischweierher.

Auf dem Klosterberg bei Wörschweiler können die Besucher der spannenden Geschichte des Klosters nachspüren und einen tollen Ausblick ins Blietal genießen.

Nicht weniger geschichtsträchtig ist das Kleinod Gräfinthal mit seinem Benediktinerkloster, der Naturbühne und den schönen Ausflugslokalen.

Auch hoch zu Ross lohnt es sich, den Bliesgau zu entdecken. Die Reiterhöfe im Mandelbachtal bieten mit ihren unterschiedlichen Angeboten ein ganzjähriges Reitvergnügen an.

Erlebnisreiche Wanderungen versprechen der Schmetterlingspfad in Kirkel oder der Mariannenweg in Blieskastel, der die Barockzeit wiederaufleben lässt.

Eher entspannt kann man den Glashütter Weiher umrunden und das frische Quellwasser der Kneippanlage zur Abkühlung nutzen. Ruhe und Einkehr bietet die Kapelle auf dem Geistkircher Hof. Hier kann man sich nach einem kleinen Spaziergang im Geißbachtal mit regionalen Produkten vom Geistkircher Hof eindecken.

Auch die beiden Sparkassenvorstände Armin Reinke und Stefan Gessner sind in diesem Jahr wieder mit der reibungslosen Zusammenarbeit zwischen den Kooperationspartnern und dem vorliegenden Kalender sehr zufrieden.

Der Familien- und Freizeitplaner 2022 wird von der Kreissparkasse Saarpfalz in den Filialen an ihre Kundinnen und Kunden verteilt. Zusätzlich ist er bei den Kultur- und Verkehrsämtern der Kommunen und bei der Saarpfalz-Touristik, Paradeplatz 4, 66440 Blieskastel, Tel.: 06841 / 104-7174, Internet: www.saarpfalz-touristik.de, E-Mail: touristik@saarpfalz-kreis.de, kostenfrei erhältlich.



Fernmeldezug unter neuer Führung

Florian Göstl aus Saarlouis und Michael Mörschbacher aus Bexbach werden ab dem 1. November gemeinsam den Fernmeldezug Saarpfalz führen.

Ihrer Ernennung zum Zugführer und zum stellvertretenden Zugführer hat der Kreistag in seiner jüngsten Sitzung zugestimmt.

Der Fernmeldezug Saarpfalz ist eine Regieeinheit im Katastrophenschutz des Saarpfalz-Kreises.

Mit dem erfolgreichen Absolvieren des Zugführerlehrgangs an der Landesfeuerwehrschule hat Florian Göstl die Voraussetzungen geschaffen, das Amt des langjährigen Zugführers Patrick Hans zu übernehmen.

Sein Stellvertreter Michael Mörschbacher folgt auf Christian Müller. Beide Ehrenamtliche sind bereits seit einigen Jahren im Fernmeldezug aktiv und haben sich auf ihren Positionen bewährt.

In ihrer neuen Funktion sind sie nun für die fachliche Ausbildung, die ordnungsgemäße Einsatzbereitschaft der Fahrzeuge und Gerätschaften sowie für eine ausreichende Personalausstattung der Regieeinheit verantwortlich.

Landrat Dr. Gallo überreichte im Rahmen der Kreistagssitzung die Ernennungsurkunden.

„Ihr Engagement im Fernmeldezug Saarpfalz zeigt, dass Sie mit diesem eng verbunden sind und die Zukunft des Fernmeldezuges mitgestalten möchten. Ich bedanke mich für Ihre außerordentliche Bereitschaft, die Ihnen übertragenen Aufgaben erfüllen zu wollen. Dafür wünsche ich Ihnen viel Erfolg“, wandte sich der Landrat an die beiden und ergänzte: „mein Dank gilt natürlich auch Ihren Vorgängern im Amt, die ihrerseits dafür gesorgt haben, dass mit dem Fernmeldezug eine unverzichtbare Katastrophenschutz-Einheit stets unverzüglich zum Einsatz bereitsteht.“

Die Ernennungen wurden mit dem zuständigen Fachreferat des Ministeriums für Inneres, Bauen und Sport und den Mitgliedern des Fernmeldezuges abgestimmt.

Die Kostentragung für Fahrzeuge und Geräte sowie für die Einsatzkleidung erfolgt durch das Ministerium.

Der Saarpfalz-Kreis trägt die Kosten der Aufwandsentschädigungen für das Personal des Fernmeldezuges.



Im Beisein von Jörg Zimmermann (2. v. l.) vom Katastrophenschutz im Saarpfalz-Kreis hat Landrat Dr. Theophil Gallo die Ernennungsurkunden Florian Göstl (r.) und Michael Mörschbacher (l.) überreicht.
Foto: Sandra Brettar

Im Zeichen von Toleranz und Wertschätzung

Deutsch-polnischer Jugendaustausch zwischen dem CJD Homburg und dem IV. Liceum in Rzeszow - Empfang im Landratsamt

Unter dem Motto „500 Jahre Geschichte in der Mitte Europas. Von den Kelten über die Römer, durch das Mittelalter zum Hambacher Fest bis hin zur Europäischen Union“ fand der diesjährige deutsch-polnische Jugendaustausch des CJD Homburg mit dem IV. Liceum in Rzeszow statt.

Rund 25 Schülerinnen und Schüler kamen von dem befreundeten Liceum aus der Hauptstadt der Woiwodschaft Podkarpackie, die wiederum eine Partnerschaft mit dem Saarland seit mehr als zehn Jahren pflegt.

Diese Begegnungen stehen für ein gemeinsames, offenes und gerechtes Europa, in dem die teilnehmenden Jugendlichen Akzeptanz, Toleranz und Wertschätzung erleben und dazu beitragen, Vorurteile und Fehleinschätzungen beiderseits der Grenze abzubauen.

Landrat Dr. Theophil Gallo ließ es sich nicht nehmen, die Gruppe mit deren polnischen Betreuerinnen und Betreuern, dem stellvertretenden Schulleiter Bartosz Liszak, den Deutschlehrerinnen Marta Brzozowska-Spychala und Anna Zawada im Landratsamt zu empfangen.

Mit dabei waren auch die Pädagogen des CJD, Peter Schäfer und Simon Lanius, sowie die Europabeauftragte des Saarpfalz-Kreises, Dr. Violetta Frys.

„Dass der deutsch-polnische Jugendaustausch zwischen dem CJD Homburg und dem IV. Liceum Rzeszow bereits seit 15 Jahren stattfindet, ist ein sehr gutes Zeichen. Das bedeutet, dass die Gespräche nicht abreißen, dass weiterhin Freundschaften geschlossen werden, dass sich unsere Jugendlichen ein Bild machen können über die Lebensweise der anderen Nation. Ich bedanke mich bei allen, die solche Begegnungen ermöglichen“, betonte der Landrat.

In einem lockeren Austausch ging es dann um Europafragen und um die Partnerschaftsarbeit als Fundament und Stärkung der Akzeptanz und Verständigung in Europa.

Die wissbegierigen Jugendlichen hielten mit Fragen nicht hinterm Berg. Diese reichten von den Aufgaben des Landrates über die Erwartungen, die ihm entgegengebracht werden bis hin zu persönlichen Fragen seines Privatlebens. Auch auf Letztgenannte ging Landrat gerne ein, spürte er doch das rege Interesse der Gäste.

Auch konnte man Parallelen ziehen zur Initiative „Landrat macht Schule“, im Rahmen derer sich Dr. Gallo für den Europäischen Gedanken und die Partnerschaftsarbeit an den Schulen im Saarpfalz-Kreis engagiert.



Deutsch-polnische Begegnungen auch im großen Sitzungssaal des Homburger Forums.
Foto: Sandra Brettar

Von der Expertise bis zur Teamfähigkeit

Deutsche Meisterschaften im Festo Lernzentrum

Jüngst hat Landrat Dr. Theophil Gallo das Festo Lernzentrum in St. Ingbert-Rohrbach besucht. Anlass gaben die Deutschen Meisterschaften Mechatronic und Industrie 4.0 von WorldSkills Germany, die im Lernzentrum vom 6. bis 8. Oktober ausgetragen wurden. An drei Tagen stellten sich 20 Spezialisten in Industrie 4.0-Techniken und der Mechatronik jeweils in Zweiertteams verschiedenen Wettbewerbsaufgaben mit dem Ziel, von einer Jury als Beste der Besten gekürt zu werden und damit an der Europa- und Weltmeisterschaft der Berufe, den EuroSkills und WorldSkills, teilnehmen zu dürfen.

Nach dem Eintreffen auch von Wirtschaftsministerin Anke Rehlinger und der Begrüßung durch Klaus Zimmermann, Geschäftsführer und Leiter des Festo Lernzentrums Saar, konnten die Gäste den Wettbewerbsteilnehmenden live über die Schultern schauen. Hochkonzentriert waren die jungen Leute am Werk, die sich auch von der interessierten Besucherschar nicht ablenken ließen. Das gehörte letztendlich zum Wettbewerb dazu, dass die Teilnehmenden unter ungewohnten Bedingungen ihre Arbeit verrichten und anhalten sind, äußere Einflüsse zu ignorieren, wusste Stefanie Werth, Leiterin Kommunikation und Öffentlichkeitsarbeit, von WorldSkills Germany, zu berichten.

Landrat Dr. Theophil Gallo zeigte sich nach der Besichtigung mehrerer Wettbewerbsstationen beeindruckt: „Diese Veranstaltung ist sicher eine Herausforderung hinsichtlich Organisation und Durchführung, in erster Linie aber eine Herausforderung für die jungen Fachkräfte. Ihr Interesse zur Teilnahme ist beispielgebend in der beruflichen Aus- und Weiterbildung. Sie setzen ein Zeichen in Sachen Zukunfts- und Innovationsfähigkeit unserer Wirtschaft und werden damit zu Vorbildern auch für andere junge Menschen. Ihre Mentale Stärke, Expertise und Teamfähigkeit sind Aspekte, die bei diesem spannenden Wettbewerb auf höchstem Niveau gefragt sind. Ich freue mich, dass diese Deutsche Meisterschaften im Festo Lernzentrum im Saarpfalz-Kreis stattfinden.“

Michael Linn, Skills Competition Manager bei den WorldSkills-Wettbewerben und Jurypräsident in der Disziplin „Mechatronik“ resümierte: „Das Festo Lernzentrum Saar hat die gesamte Belegschaft mobilisiert, damit wir mit den Deutschen Meisterschaften einen wirklich sehr guten Start hinlegen konnten. Deshalb gilt dem gesamten Team unser Dank, dass wir so hervorragend betreut wurden.“



Beim Rundgang entlang der Wettbewerbsstationen.
Foto: Sandra Brettar

Agentur für Arbeit Saarland

„Berufe in Uniform“: Jobs beim Zoll

Berufsinformationszentrum lädt Jugendliche zu Online-Seminar am 04. November ein

Am 04. November bietet das Berufsinformationszentrum (BiZ) gemeinsam mit dem Zoll eine Online-Veranstaltung zum Thema „Berufe in Uniform“ an.

Sie findet von 15 bis 16:30 Uhr statt.

Die Teilnahme ist kostenlos.

Interessierte werden gebeten, sich vorab per E-Mail unter saarbruecken.biz@arbeitsagentur.de anzumelden.

Auf diesem Weg erhalten sie die Zugangsdaten zur Veranstaltung (Skype for Business).

An diesem Nachmittag können Interessierte Fragen zu den Voraussetzungen und Einstellungsmodalitäten des Zolls stellen und ihren Berufswunsch mit der Einstellungsberaterin besprechen.

Informiert wird über die Berufsausbildung, Fachhochschul- und Hochschulstudiengänge sowie den Dienst in allen Laufbahnen.

Kontakt und Anmeldung:

Berufsinformationszentrum (BiZ)

Telefon: 0681 / 9442244

E-Mail: saarbruecken.biz@arbeitsagentur.de

Ende des amtlichen Teils



November

- 07.11. Geführte Wanderung über den geologischen Felsenpfad mit Armbrustschießen und Einkehr in der Burgschenke, Treffpunkt: 11 Uhr am Wanderparkplatz Naturfreundehaus, Limbacher Weg 8, Kirkel-Neuhäusel, ausgebucht!
Veranstalter: Gemeinde Kirkel
- 14.11. Kranzniederlegung Volkstrauertag
- 20./21. Hobbyausstellung in der Burghalle Kirkel-Neuhäusel mit Tombola,
Eröffnung Samstag um 11 Uhr, Eintritt frei, Öffnungszeiten:
Samstag: 11 bis 18 Uhr, Sonntag: 10 bis 18 Uhr
Veranstalter: Heimat- u. Verkehrsverein in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Kirkel

Marx, Ruge & Holzhauser Premiere am 16.11.2021

Mit der Kabarettrevue „Schließen wir ‚nen kleinen Kompromiss“ wird der 101. Geburtstag des Betriebsverfassungsgesetzes gefeiert. Die längst über die Welt hinaus berühmte Kabarettgruppe erfüllt mit ihrem neuen Programm einen Auftrag der Arbeitskammer des Saarlandes.

Da lässt sich diese Truppe nicht lumpen und nutzt die Gelegenheit, um auch einen Bogen in die Gegenwart zu spannen und den Pfeil ins Herz der aktuellen Politik zu schießen.

Hannah Cottone (Gesang, Geige), Felix Holzhauser (Gesang, Klavier, Gitarre, Akkordeon), Thomas Benn (Cajon, E-Gitarre, Gesang), Leander Usner (Bass, Pfeifen), Hans Ruge (Gitarre, Gesang) und Jürgen Holzhauser (Gesang, Gitarre, Akkordeon, Klavier) intonieren perfekt wie gehabt, während der Herr Doktor Reiner Marx sich lediglich auf sein universelles universitäres Wissen verlassen wird.

Humorvoll und bissig beleuchten Marx, Ruge & Holzhauser die Zeit, in der das Betriebsverfassungsgesetz entstanden ist, und nehmen die Zuschauer mit durch 101 Jahre Arbeitergeschichte.

Die Musikstücke reichen von Tucholskys Text „Das Lied vom Kompromiss“ oder der Mannesmann-Ballade aus den 1970ern bis hin zum aktuellen „Wir“ aus dem 2019 in Neunkirchen uraufgeführten Musical „Sehr geehrte Damen und Herren, Marie!“. Dazu kommen Klassiker aus der Gewerkschaftsgeschichte und Eigenkompositionen.

Wie üblich, wird das edle Vorhaben durch die intellektuell-überhebliche Conférence des spöttischen Reiner Marx erheblich gestört.

Der Herr Doktor der Germanistik bereitet mit seinen Texten nicht nur der „lustigen Musikkapelle“ immer wieder großes Unbehagen, dem Publikum gereicht der daraus entstehende Konflikt auch zur köstlichen Unterhaltung.

Der Besuch dieses sensationellen Programms ist nicht umsonst, aber kostenlos, lediglich eine Anmeldung ist erforderlich, entweder telefonisch oder noch einfacher über die Internetseite des Bildungszentrums.

Wer sich für die Fahrt nach Kirkel wieder für eine Mitfahrt in den aus einer dunklen Vergangenheit beliebten Greyhounds entscheidet, wird enttäuscht sein.

Diese stehen unentschieden vor der Ampel einer drohenden Koalition und fallen bis aufs weitere völlig aus dem Rahmen.

Also machen Sie sich rechtzeitig auf den rechten Weg, biegen Sie links ab und halten sich mehr in der Mitte, aber denken Sie daran: Anmeldung erforderlich!

„Schließen wir ‚nen kleinen Kompromiss“
von und mit Marx, Ruge & Holzhauser
Dienstag, 16. November 2021, 19:00 Uhr,
Bildungszentrum der Arbeitskammer des Saarlandes,
Am Tannenwald 1, 66459 Kirkel
<https://www.bildungszentrum-kirkel.de/kultur-im-bzk>



32 KIRKEL - Bildungszentrum der Arbeitskammer des Saarlandes
berufen. **bilbau**. burschert.

Das Bildungszentrum präsentiert die Premiere der Kabarettrevue

Marx, Ruge & Holzhauser



Schließen wir 'nen kleinen Kompromiss!

101 Jahre Betriebsverfassungsgesetz

Dienstag, 16. November 2021
19:00 Uhr, Kirkel

Bildungszentrum der Arbeitskammer, Am Tannenwald 1

Einlass: 18:30 Uhr, Eintritt frei
Anmeldung erforderlich unter Tel.: (0 68 49) 90 90

Kirchliche Nachrichten



Prot. Kirchengemeinde Limbach-Altstadt

Worte der Bibel

Einen anderen Grund kann niemand legen als den, der gelegt ist, welcher ist Jesus Christus. 1 Kor 3,11

Worte des Lebens

Vertraue dem Menschen, der drei Dinge an dir bemerkt: den Kummer hinter deinem Lächeln, die Liebe hinter deinem Zorn und den Grund deines Schweigens.

Unbekannter Verfasser

Pfarramtsteam:

Pfarramt 1:

Pfarrerin Christiane Härtel, Theobald-Hock-Platz 4, Tel. 06841 / 80286

E-Mail: Pfarramt.Limbach.Altstadt.1@evkirchepfalz.de

Homepage: www.ev-kirche-limbach-altstadt.de

Pfarramt 2:

Pfarrerin Bärbel Ganster-Johnson, Bliestalstr. 39, 66450 Bexbach, Tel.

06826 / 2784

E-Mail: Pfarramt.Limbach.Altstadt.2@evkirchepfalz.de

Bürozeiten im Pfarramt 1 - Sekretärin: Silke Steinfeltz

Die Öffnungszeiten des Pfarramtes sind:

dienstags von 15:30 Uhr - 17:30 Uhr

mittwochs von 9:00 Uhr - 12:00 Uhr

freitags von 9:00 Uhr - 12:00 Uhr

Aktuelle Informationen finden Sie auch auf

- unserer Homepage unter www.ev-kirche-limbach-altstadt.de

- der Homepage des Dekanats unter www.prot-dekanat-homburg.de

- der Homepage unserer Landeskirche unter www.evkirchepfalz.de

Gottesdienste

Gottesdienst am 22. Sonntag nach Trinitatis,

Reformationstag, 31.10.2021

10:00 Uhr, Elisabethkirche Limbach, Pfrin. Härtel

Die Kollekte ist bestimmt für die Arbeit der Kirchengemeinde.

Gottesdienst im ASB Seniorenheim Limbach

Donnerstag, 04.11.2021, 10:00 Uhr, Pfrin. Härtel

Gottesdienst am drittletzten Sonntag des Kirchenjahres, 07.11.2021

10:00 Uhr, Martinskirche Altstadt, Pfrin. Ganster-Johnson

Die Kollekte ist bestimmt für die Arbeit der Kirchengemeinde.

Wir freuen uns über Ihren Gottesdienstbesuch - auch spontan und unangemeldet! Zur besseren Planung **bitten wir jedoch weiterhin**

um Voranmeldung zu allen Gottesdiensten im Pfarramt, Tel. Nr. 06841 / 80286 - mit Angabe von Name, Anschrift, Telefonnummer.

Bitte alle redaktionellen

Beiträge für die

Kirkeler Nachrichten

senden an

amtsblatt@kirkel.de

Gottesdienstbesuch ist nur mit medizinischem Mundnasenschutz möglich. Sitzplätze sind gekennzeichnet.

Treffen und Termine

Kirchenchor: dienstags, 20:00 - 21:30 Uhr,

Theobald-Hock-Haus (THH), großer Saal

Frauenbund Limbach: Mittwoch, 03.11., 15:00 Uhr, THH

mit Pfr. Schneider, Thema: „Wahrzeichen und Sehenswürdigkeiten im Saarland“

Frauenbund Altstadt: Donnerstag, 11.11., 15:00 Uhr, Gemeindezentrum

mit Pfr. Schneider, Thema: „Wahrzeichen und Sehenswürdigkeiten im Saarland“

Konfirmation/inn/en: Freitag, 05.11., 16:00 - 17:30 Uhr, THH

Präparand/inn/en: Freitag, 12.11., 16:00 - 17:30 Uhr, THH

Presbyteriumssitzung wurde verlegt: Mittwoch, 10.11., 19:30 Uhr, GZ!

Prot. Netzwerk: Pfalzweite Eröffnung der ökumenischen Friedensdekade

Sonntag, 07.11.2021, 14:00 Uhr, Friedenskirche Ixheim

Anmeldung: Prot. Pfarramt Ixheim: Tel. 06332 / 75125

Ansprechpartner - Gemeindebezirk Limbach

Pfarramt 1: 06841 / 80286 - Pfarrerin Härtel

Kirchendienst: Dieter Hock, Tel. 06841 / 89377

Theobald-Hock-Haus Limbach: Tel. 06841 / 81131

Vermietung THH: Elke Neu-Schuler, Tel. 0157 / 39679214, Mo - Fr, Jeweils 9:00 - 17:00 Uhr Hausmeister THH: Dieter Hock, Tel. 06841 / 89377

Prot. KiTa „Pustelblume“ Limbach: Tel. 06841 / 80788

Ev. Frauenbund: Ursula Schmidt, Beethovenstr. 18, Tel. 06841 / 80125

Kirchenchor: Marianne Hoffeld, Tel. 06841 / 89444

Ökum. Sozialstation Homburg - Kirkel gGmbH: Tel. 06841 / 61660, Rufbereitschaft: 0163 / 6166060

Ansprechpartner - Gemeindebezirk Altstadt

Pfarramt 2: 06826 / 2784 - Pfarrerin Ganster-Johnson

Kirchendienst: Volker Hennchen, Tel. 0152 / 07848091

Prot. Gemeindezentrum Altstadt: Tel. 06841 / 89266

Vermietung GZ: Frau Gartenhof-Vogl, Tel. 06841 / 80232

Prot. KiTa „Himmelsgarten“ Altstadt: Tel. 06841 / 80099

Ev. Frauenbund: Thea Bentz, Ortsstr., Tel. 06841 / 8393

Prot. Kirchengemeinde Kirkel-Neuhäusel

Protestantisches Pfarramt: Falk Hilsenbek, Goethestr. 7b, Tel. 06849 / 264 www.protkirchekirkel.de/ email: pfarramt.kirkel@evkirchepfalz.de

Ev. Frauenbund: Helga Neuschwander, Im Ginkental 3, Tel. 06849 / 6621

Ev. Kirchenchor: Toni Kobel, Neuhäuseler Str. 9, Tel. 06849 / 6869

Ev. Jugend: Wolfram Wagner, Friedhofstr. 13, Tel. 0176 / 22752548

Ev. Posaunenchor: Matthias Schwarz, Eisenbahnstr. 14, Tel. 06849 / 5569837

Kirchendienerin: Nathalie Hermann, Akazienweg 14, Tel. 06849 / 600971, Vertretung: Iris Peitz, Tel. 06849 / 6373

Protestantische Kindertagesstätte, Triftstr. 8, Leiterin Frau Schmidt, Tel. 06849 / 6116

Jochen-Klepper-Haus, Triftstraße 8, Tel: 06849 / 6099278

Hausmeister Jochen-Klepper-Haus und Belegung Gemeindehaus: Helmut Ulrich, Kaiserstr. 9, Tel: 06849 / 9709714

Kinderkirche: Tanja Klaus, Tel: 06849 / 181547

Gottesdienst

Der Gottesdienst am **Sonntag, dem 31. Oktober** beginnt um 10 Uhr in der Friedenskirche und wird von Pfarrer Hilsenbek gehalten. Ab sofort gilt zum Eintritt in die Kirche die 3G-Regel. Das bedeutet, dass nur Genesene, Geimpfte oder Getestete Zugang zum Gottesdienst haben werden. Wir bitten daher die Gottesdienstbesucher, die entsprechenden Dokumente (z.B. Impfausweis) mitzubringen. In der Kirche können Gottesdienste wieder ohne Teilnahmebeschränkung gefeiert werden. Die Fünf-Quadratmeter-pro-Person-Regel entfällt. Die Maskenpflicht entfällt ebenfalls gänzlich. Auch Gemeindegesang ist wieder ohne Maske möglich.

Gottesdienst und Homepage

Die Gemeindeglieder, die die Gottesdienste in der Friedenskirche nicht besuchen wollen, können auf der Homepage der Kirchengemeinde (www.protkirchekirkel.de) die entsprechenden Texte, Gebete, Lieder und Predigten einsehen. Die Gemeinde ist zum Nachlesen herzlich eingeladen.

Für die, die keinen Internetzugang zur Verfügung haben, besteht die Möglichkeit, sich aus einer grauen Plastikkiste auf den Kirchenstufen die Kopie der Gottesdienst-Texte mitzunehmen.

Weiterhin möchte die Kirchengemeinde noch einmal daran erinnern, dass jede/r, der/die das Bedürfnis zu einem Gespräch hat, im Pfarramt unter der Nummer 264 einen Gesprächstermin ausmachen kann.

Kindergruppe Die Heinzelmännchen

Die Kindergruppe „Die Heinzelmännchen“ trifft sich freitags von 16:30 bis 18:00 Uhr im Jochen-Klepper-Haus. In den Herbstferien finden keine Treffen statt. Es geht weiter am Freitag, dem 05. November.

Jochen-Klepper-Haus

Das Jochen-Klepper-Haus ist seit dem 1. Oktober wieder für kirchliche Gruppen bzw. externe Gruppen oder Vermietungen geöffnet.

Pfarrei Heilige Familie Blieskastel

www.pfarrei-blk-heilige-familie.de

30.10. Samstag

18:00 Uhr Niederwürzbach: Eucharistiefeier - Hubertusmesse, musikal. Mitgestaltung durch die Jagdhornbläser
Amt für Lorenz Degel (Jgd) und verstorbene Angehörige, 3. Sterbeamt für Anna Schöber

31.10. Sonntag

09:00 Uhr Bierbach: Eucharistiefeier

10:30 Uhr Kirkel-Neuhäusel: Eucharistiefeier, im Anschluss Fair-Verkauf

10:30 Uhr Lautzkirchen: Eucharistiefeier, 1. Sterbeamt für Ella Gaa; Amt für Renate Hauck, für Gerda und Hermann Hussong und für Irmgard Stolz (Jgd); Amt für die verstorbenen Mitglieder des Orchestervereins Lautzkirchen, musikalische Mitgestaltung durch den Orchesterverein Lautzkirchen

01.11. Montag Allerheiligen

10:00 Uhr Alschbach: Eucharistiefeier, anschl. Gräbersegnung

10:00 Uhr Limbach: Eucharistiefeier, Amt für die Verstorbenen der Familien Hajduk und Gustav

14:00 Uhr Lautzkirchen/Trauerhalle: Steimer u. Grub Gräbersegnung

15:00 Uhr Bierbach/Trauerhalle: Friedhof Gräbersegnung

15:00 Uhr Niederwürzbach/Trauerhalle: Friedhof Gräbersegnung

02.11. Dienstag Allerseelen

18:00 Uhr Bierbach: Eucharistiefeier

03.11. Mittwoch

09:00 Uhr Kirkel-Neuhäusel: Eucharistiefeier, Stiftsmesse für Maria Welsch und Angehörige; Amt für Anni und Adolf Konrad und die Verstorbenen der Familien Konrad, Bruckdorfer und Zuderska

04.11. Donnerstag

15:00 Uhr Niederwürzbach: Eucharistiefeier mit Krankensalbung

05.11. Freitag

18:00 Uhr Kirkel-Neuhäusel: Kath. Kirche Ökumenischer Gottesdienst zum Abschluss der 10. Hospitstage im Saarpfalz-Kreis

06.11. Samstag Totengedenken

16:45 Uhr Niederwürzbach: Taufe des Kindes Theo Ruoff

18:00 Uhr Niederwürzbach Eucharistiefeier, im Anschluss Fair-Verkauf und fair gehandelte Bananen

07.11. Sonntag Totengedenken

09:00 Uhr Alschbach: Eucharistiefeier, im Anschluss Fair-Verkauf

09:00 Uhr Bierbach: Eucharistiefeier, im Anschluss Fair-Verkauf

10:30 Uhr Kirkel-Neuhäusel: Eucharistiefeier

10:30 Uhr Lautzkirchen: Eucharistiefeier, im Anschluss Fair-Verkauf

18:00 Uhr Limbach: Eucharistiefeier, im Anschluss Fair-Verkauf

10.11. Mittwoch

09:00 Uhr Kirkel-Neuhäusel: Eucharistiefeier

Kollekte

An **Allerseelen, am 02. November 2021**, ist die **Kollekte für die Priesterausbildung in den Diasporagebieten Mittel und Osteuropas** bestimmt, am **06./07. November 2021** findet die **Heizungskollekte** statt.

Seelsorgegespräche

können jederzeit per Telefon geführt werden. Sie erreichen das Pastoralteam über die Nummer des Pfarrbüros oder unter der Nummer des Notfallhandys, Tel. 0151 / 14879654.

Pastoralteam:

Pfarrer Eric Klein, Pater Ferdinand Ezekwonna, Pastoralreferent Steffen Glombitza, Pastoralreferentin Isabelle Blumberg, **Kontakt über Pfarrbüro Lautzkirchen.**

Kontakt Pfarrbüro:

Pfarrer-Peter-Straße 1, 66440 Blieskastel, Telefon: 06842 / 4628,

Fax: 06842 / 52090, E-Mail: pfarramt.blk.heilige-familie@bistum-speyer.de

Homepage: www.pfarrei-blk-heilige-familie.de

Öffnungszeiten: Mo bis Fr: 09:00 - 12:00 Uhr und Do 15:00 - 17:00 Uhr.

Adventskalender

Alle Jahre wieder...

... gibt es den **Essener Adventskalender**. Dieser richtet sich an Kinder zwischen 4 und 12 Jahren, aber auch Eltern, Lehrer/-innen, Großeltern, Erzieher/-innen erhalten hier zahlreiche Anregungen für die Adventszeit. Wir bieten Ihnen den Kalender **„Es leuchtet dein Licht“ ab 06./07. November nach den Gottesdiensten** in allen Gemeinden zum Preis von **4,00 €** an.

Jehovas Zeugen

Königreichssaal Bierbach an der Blies, Pfalzstraße 16
Aufgrund der Corona-Pandemie finden bis auf Weiteres keine Zusammenkünfte im Königreichssaal statt.
Unsere Gottesdienste finden zu den gewohnten Zeiten per Videokonferenz statt.

Livetagung mit Rednern aus dem Saarland und Rheinland-Pfalz
Die Gemeinde von Jehovas Zeugen in Blieskastel lädt zur digitalen Livetagung am 07.11.2021 ab 09:30 Uhr ein.

Die Kongressserie 2021/2022 von Jehovas Zeugen dreht sich um das Thema Glaube. Darum lautet das Motto der nächsten Tagung: „Habt Glauben!“ Das Liveprogramm beinhaltet mehrere Symposien und Vorträge mit Rednern aus der Region Saarland-Rheinland-Pfalz.

Das Programm kann bereits jetzt auf der Website jw.org unter „Publikationen“ > „Bücher & Broschüren“ eingesehen werden.

Weitere Informationen sowie den kostenlosen Zugang zur Tagung können über die Kontakttelefonnummer auf der Website jw.org unter „Über uns“ > „Zusammenkünfte“ erfragt werden oder unter der Tel. Nr. 06842 / 51495.

Warum immer noch „nur“ digital?

Jehovas Zeugen führen bereits seit März 2020 pandemiebedingt keine Präsenzgottesdienste mehr durch und haben weltweit konsequent auf digitale Wege umgestellt.

Dadurch versuchen sie weiterhin, ihre Gesundheit sowie die ihres Umfelds so gut es geht zu schützen.

Darum führen auch Jehovas Zeugen in Blieskastel ihre Gottesdienste aktuell nur per Videokonferenz durch.

Das Programm ist unter nachfolgendem Link einzusehen:

<https://www.jw.org/de/bibliothek/buecher/Kreiskongress%22ADprogramm-mit-dem-Kreisaufseher-20212022/>

Auf der offiziellen Webseite jw.org können Sie die Bibel online lesen und erfahren, wer Jehovas Zeugen sind und was sie glauben.

Diese Webseite ist in über 1.000 Sprachen abrufbar.

Aus der Gemeinde



Testzentren in der Gemeinde Kirkel

Die Schnelltestzentren in Altstadt und Kirkel-Neuhäusel sind geschlossen.

Das Schnelltestzentrum in Limbach befindet sich auf dem Gelände der Firma **Grunder Gourmet** - hinter dem BMW Zentrum Saarpfalz. Das Schnelltestzentrum ist mit dem Auto als Drive-In Zentrum und zu Fuß als Walk-In für Kunden nach vorheriger Anmeldung erreichbar! **So funktioniert die Testung:** Auf dem Online-Portal www.schnelltest-saarpfalz.de wählt man zunächst seinen Termin und bucht diesen verbindlich - anschließend erhält man eine Bestätigung per E-Mail mit integriertem QR Code, welcher als Authentifizierung innerhalb von 1 Sekunde alle Formalien vor Ort erledigt, sodass der reine Test in wenigen Sekunden vor Ort abläuft. Das Ergebnis wird im Anschluss nach ca. 15 - 20 Minuten ebenfalls per E-Mail übersandt (im Vergleich zu vielen anderen Testzentren muss man nicht selbstständig das Portal zur Ergebnis-Einsicht aufrufen).

Nähere Informationen zu den Öffnungszeiten des Schnelltestzentrums sowie zu sonstigen Fragen rund um Testverfahren etc. erhalten Sie telefonisch unter der Telefonnummer **06849 / 7779012** oder per E-Mail über die Adresse info@schnelltest-saarpfalz.de!

Ihre Feuerwehr informiert

Einsatz „Technische Hilfe - Baum auf Fahrbahn“: Altstadt, L 219 Altstadt in Richtung Kleinottweiler: 21.10.2021, 07:30 Uhr

Am Donnerstagmorgen, dem 21. Oktober 2021, wurden die Löschbezirke Altstadt und Limbach gegen 07:30 Uhr zur Beseitigung einer Gefahrenstelle im Verkehrsraum durch einen umgestürzten Baum alarmiert. Der Baum war auf den Fußgängerweg bzw. die Fahrbahn der L 219 zwischen Ortsausgang Altstadt und Kleinottweiler gestürzt. Unter Einsatz der Motorsäge wurde der Baum von der Fahrbahn entfernt und die Einsatzstelle anschließend an die Polizei übergeben. Die Feuerwehr Kirkel war etwa 30 Minuten im Einsatz. (kd)

Einsatz „Technische Hilfe - Amtshilfe Bahn“: Altstadt, Bahngleise zwischen Bexbach und Homburg: 21.10.2021, 09:30 Uhr

Am Donnerstagmorgen, dem 21. Oktober 2021, wurden die Löschbezirke Altstadt und Limbach gegen 09:30 Uhr erneut alarmiert. Diesmal hatte ein umgestürzter Baum die Oberleitungen der Bahnstrecke zwischen Bexbach und Homburg beschädigt.

Aus diesem Grund hatte ein Zug des Regionalverkehrs einen „Not-Stopp“ einlegen müssen und die Fahrgäste mussten aus dem stehenden Zug evakuiert werden.

Nach Freigabe des Gleisbereichs durch die Leitstelle der Deutschen Bahn konnte die Evakuierung der ca. 30 Personen auf offener Strecke durch die Feuerwehr Kirkel eingeleitet und durchgeführt werden. Die Feuerwehr Kirkel war etwa zwei Stunden im Einsatz. (kd)

Einsatz „Technische Hilfe - Verkehrsunfall“: Kirkel-Neuhäusel, Im Forstgarten: 23.10.2021, 01:00 Uhr

In der Nacht von Freitag auf Samstag, den 23. Oktober 2021, wurde der Löschbezirk Kirkel-Neuhäusel gegen 01:00 Uhr zur technischen Hilfeleistung nach einem Verkehrsunfall alarmiert.

Im Zuge des Verkehrsunfallgeschehens war das Unfallfahrzeug mit einem Baum kollidiert. Alle Insassen konnten das Fahrzeug selbstständig verlassen.

Durch den Aufprall wurde der Stamm der ca. 30-40 cm starken Eiche gespalten und abgeknickt, sodass ein etwa 15m langes Teilstück auf die Fahrbahn stürzte. Dieses wurde unter Einsatz der Motorsäge von der Fahrbahn entfernt.

Weitere Maßnahmen waren durch die Feuerwehr nicht notwendig. Die Feuerwehr Kirkel war bis zur Wiederherstellung der Einsatzbereitschaft etwa eineinhalb Stunden im Einsatz. (kd)

Einsatz „Technische Hilfe - umgestürzter Baum“: Kirkel-Neuhäusel, L 113: 25.10.2021, 16:45 Uhr

Am Montagnachmittag, dem 25. Oktober 2021, wurde der Löschbezirk Kirkel-Neuhäusel gegen 16:45 Uhr aufgrund eines umgestürzten Baumes im Bereich der L 113 zwischen Kirkel-Neuhäusel und Lautzkirchen alarmiert.

Durch den umgestürzten Baum wurde die Zu- bzw. Ausfahrt eines Parkplatzes blockiert.

Unter Einsatz der Motorsäge wurde der Baum entfernt und die Fahrbahn freigeräumt. Die Feuerwehr Kirkel war etwa 45 Minuten im Einsatz. (kd)

Bürgerbusverein Kirkel e. V.

Bürgerbus Kirkel informiert:

Wie bereits in den Kirkeler Nachrichten veröffentlicht, ist die Straße vom Ortsteil Limbach zum Bayrischen Kohlhof vom **25.10.2021 bis voraussichtlich 31.12.2021 voll gesperrt.**

Dies betrifft auch die Streckenführung des Bürgerbusses.

Wir können leider in dieser Zeit das Höfchen (Bayerisch Kohlhof) nicht anfahren.

Ein- und Ausstiegsmöglichkeiten bestehen in dieser Zeit an der Ecke Niederbexbacher-/Hauptstraße bzw. Schwimmbadstraße/Hauptstraße.

Bürgerbusverein Kirkel e. V.

ASB Ortsverband Saarpfalz-Leibs Heisje und ASB

Seniorenort Kirkel-Neuhäusel

Wir geben Ihnen hier einen Überblick über mögliche Unterstützung für Sie im Alltag:

Wir liefern weiterhin an unsere Kunden **an allen Tagen Essen auf Rädern**. Für unsere Kunden ist diese Dienstleistung ein wichtiger Beitrag der Versorgung, um in ihrem gewohnten Umfeld verbleiben zu können.

Leibs Heisje hat den **betreuten Mittagstisch** Montag bis Freitag von 10 Uhr bis 13:30 Uhr geöffnet. Die soziale Betreuung aktiviert die Besucher.

Die Betreuungsgruppe "Cafe sellemols" wird wieder durchgeführt: dienstags von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr.

Wir entlasten pflegende Angehörige von Menschen mit beginnender Demenz mit diesen Angeboten.

Wir bieten ihnen Beratung zu ihren Fragen an und informieren sie über Entlastungsangebote hier in Kirkel-Limbach und Kirkel-Neuhäusel, sowie über Einrichtungen in ihrer Nähe. Wir informieren sie zu Fragen der Finanzierung der Betreuungskosten.

Bitte vereinbaren Sie einen Termin!

An den Angeboten teilnehmen bedeutet: geimpft, genesen und getestet zu sein.

Boulen am Seniorenparcours am ASB-Seniorenzentrum bei gutem Wetter immer mittwochs von 9:30 Uhr bis 10:30 Uhr.

Bitte bringen Sie sich einen Sonnenschutz mit und eine Maske! Kugeln sind vorhanden.

Bei schlechter Witterung spielen Interessierte Karten im Heisje in der o.g. Zeit unter Beachtung der Hygienevorschriften.

Thomas Marx hat am Dienstagvormittag von 9:30 Uhr bis 10:30 Uhr seine Vortragsreihe.

So ist am 09.11.2021 ein Vortrag zum Thema: „Leben und Arbeiten in den Mühlen“ geplant.

Im Gespräch werden schnell Erinnerungen geweckt. So können sich viele an Gedankenaustausch beteiligen.

Die Teilnahme für Interessierte von außerhalb ist möglich, wenn sie entweder geimpft oder genesen oder getestet sind. Bitte geben Sie dies schon bei der telefonischen Anmeldung an (06841 / 981413)!

Möglich geworden durch die Lockerung bei den Corona-Regeln, gibt es **im ASB-Seniorenort in Kirkel-Neuhäusel immer am Donnerstagnachmittag von 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr einen Cafénachmittag.**

Sie sind dazu herzlich eingeladen, sofern Sie geimpft oder genesen sind. Es soll immer wieder einen „Impuls“ geben, aber auch viel Raum sein zum Erzählen und, um Kaffee und Kuchen zu genießen.

Wenn Sie Interesse haben, melden Sie sich bitte telefonisch an (06841 / 981413) in Leibs Heisje!

Die Anreise mit dem Bürgerbus zum Beginn des Kaffeemittags ist aus allen Ortsteilen möglich. Nur die Heimfahrt obliegt der Selbstorganisation.

VHS Kirkel

- Zwei Exkursionen zur Beobachtung von Wintergästen und Durchzügler

Am Sonntag, dem 07.11.2021, und am Sonntag, dem 14.11.2021, bietet die VHS Kirkel in Zusammenarbeit mit der BUND - Ortsgruppe Altstadt-Kirkel-Limbach je eine naturkundliche Exkursion zur Beobachtung von (v. a.) Vögeln in dem sehr nahe gelegenen Naturschutzgebiet **Höllengraben** („Biotop Beeden“) unter der Führung von Herrn Siegfried Kramp an.

Treffpunkt ist **jeweils 11:00 Uhr** am Beobachtungsstand am Sportplatz Beeden (Aussichtsplattform Biotop Beeden 2, Sandweg 11, 66424 Homburg-Beeden); voraussichtliches Ende ist jeweils gegen 13:00 Uhr.

Am Höllengraben konnten wir in den vergangenen Jahren jeweils etwa 13 Wasservogelarten (Enten, Gänse, Reiher, Taucher, Watvögel, Störche) und mehrere Nutrias auf den feuchten Wiesen und flachen Gewässern beobachten.

Um diese Tiere auch auf etwas größere Entfernung gut beobachten zu können, ist es sinnvoll, bei beiden Exkursionen ein Fernglas oder Spektiv - soweit möglich - mitzubringen. Auch eine Lupe ist für solche Exkursionen immer sinnvoll, um bei Bedarf die ein oder andere interessierende Pflanze oder verschiedene Kleintiere genauer zu betrachten. Da diese „Exkursionen“ mehr oder weniger im Stehen erfolgen, sollte man sich entsprechend warm anziehen.

Die VHS Kirkel und die BUND-Ortsgruppe laden alle Interessenten herzlich zu diesen Exkursionen ein und wünschen ihnen in deren Verlauf vielen schöne Beobachtungen und Erlebnisse. Rücksprachen, auch wegen eventueller Fahrgemeinschaften, sind unter Telefonnummer 06849 / 249 möglich.

Kreisvolkshochschule Saarpfalz - VHS Kirkel

Die VHS-Kirkel plant ab Mittwoch, dem 03.11.21, 17:00 Uhr, einen neuen Spanisch-Kurs für Anfänger zu starten.

Auch soll ein **Spanisch-Fortgeschrittenen** Kurs eingerichtet werden, sofern eine genügende Zahl von Teilnehmern sich anmelden.

Die Kurse finden in den Räumen der **Gemeinschaftsschule in Limbach** statt.

Kursbeginn für den Anfängerkurs ist jeweils **17:00 Uhr bis 18:30 Uhr**, für den Fortgeschrittenen-Kurs ist die Zeit von 18:30 bis 20:00 Uhr vorgesehen.

Referent beider Kurse ist Herr **Juan Arauz**.

Die Kurse laufen jeweils über **15** Termine, die Kursgebühr beträgt **48,00 €**.

Interessenten können sich beim Leiter der VHS in Kirkel, Herrn Willi Habermann (Tel.: 06841 / 89196, E-Mail: W.Habermann@t-online.de) oder direkt bei der Kreisvolkshochschule (Tel.: 06842 / 9243-10) bzw. online (www.kvhs-saarpfalz.de oder spk.vhsen.de) anmelden.

Bei der Geschäftsstelle der Kreisvolkshochschule Saarpfalz können Sie sich auch über die weiteren Bedingungen und Hygienemaßnahmen (Corona) informieren.

Neue Gitarrenkurse: für Anfänger und Fortgeschrittene in Limbach! In den Räumen der Gemeinschaftsschule in Kirkel-Limbach startet am **Montag, dem 08. November 2021, 17:30 Uhr bis 19:00 Uhr, ein neuer Gitarrenkurs für Anfänger.**

Gitarrenlehrer ist Herr **Thomas Teichfischer**.

Außerdem sind in den laufenden Kursen **Gitarre für Fortgeschrittene** und **Wiedereinsteiger (Deutsch-Rock-Klassiker)**, **montags 19:00 Uhr bis 20:30 Uhr, Gitarre Blues, dienstags 19:00 Uhr bis 20:30 Uhr, noch Plätze frei.**

Sofern genügend Interessenten sich für einen Keyboard-Anfängerkurs anmelden, könnte dieser ab Dienstag, dem 09.11.2021, 17:30 Uhr bis 19:00 Uhr anlaufen.

Die Kurse laufen jeweils über 15 Doppelstunden, die Teilnehmergebühr beträgt 68,- €.

Interessenten können sich beim Leiter der VHS in Kirkel, Herrn Willi Habermann (Tel.: 06841 / 89196, E-Mail: W.Habermann@t-online.de) oder direkt bei der Kreisvolkshochschule (www.kvhs-saarpfalz.de oder spk.vhsen.de) anmelden.

Weitere Informationen zu den zahlreichen Veranstaltungen der **VHS Kirkel** finden Sie unter www.kvhs-saarpfalz.de.

Bei der Geschäftsstelle der Kreisvolkshochschule Saarpfalz können Sie sich über die weiteren Bedingungen und Hygienemaßnahmen (Corona) informieren (Tel.: 06842 / 9243-10).

BUND-Ortsgruppe Altstadt-Kirkel-Limbach

Stammtisch

Unser nächster **monatlicher Stammtisch**, der erste offizielle nach den strikten Corona-Einschränkungen, findet am **Donnerstag, dem 04.11.2021 ab 20:00 Uhr im DRK-Heim** (Nebengebäude des Feuerwehrgerätehauses) in der Eisenbahnstraße 13 in Kirkel-Neuhäusel statt. Als Tagesordnungspunkte sind für diesen Abend vorgesehen: Vorstellung bzw. Besprechung unserer abgeschlossenen, laufenden und kommenden Aktivitäten (Exkursionen, u. a. am 07. und 14.11.2021 zum Höllengraben, Limbacher Sanddüne, Neuhäuseler Arm, BUND-Regionalgruppe Saar-Pfalz, Paul-Haffner-Naturschutzmedaille, Generalversammlung, Ausflüge und sonstige Veranstaltungen) und Verschiedenes.

Alle Interessenten sind herzlich zu diesem Stammtisch eingeladen, insbesondere die BUND-Ortsgruppenmitglieder, die bis jetzt den BUND v.a. durch ihren Mitgliedsbeitrag und Spenden unterstützt haben und sich künftig auch eine darüber hinausgehende Mitarbeit vorstellen können.

G. Niklas

Kulturbörse Kirkel

Nach einer langen Coronapause kann der Ev. Kirchenbauverein Kirkel-Neuhäusel endlich wieder seine Veranstaltungen im Rahmen der „Kulturbörse“ aufleben lassen.

Ein erster musikalischer Höhepunkt steht: **Canta Nova Saar**, mehrfacher Preisträger bei nationalen Chorwettbewerben, wird am **Vorabend des 1. Advent, dem 27. November, 18 Uhr**, in der Friedenskirche mit seinem Adventskonzert „Angel Song“ die Zuhörer verwöhnen. „Mit englischen Stimmen“ - so heißt es in einem alten Weihnachtslied. **Canta Nova Saar** nimmt diese Zeile zum Anlass, ein vorweihnachtliches Konzertprogramm mit zeitgenössischer Chormusik rund um die Gesänge der Engel aufzuführen.

Näheres zur Veranstaltung in den kommenden Ausgaben der Kirkele Nachrichten.

Bereits heute sei aber darauf hingewiesen, dass selbstverständlich Einlass nur nach den dann bei uns geltenden Corona-Regeln gewährleistet werden kann. (T. Kobel, Tel. 06849 / 6869)

Ski-Club Kirkel e. V.

Skibasar in der Skihütte am Mühlenweiher 4 in Kirkel-Neuhäusel

Günstiges Skimaterial und Skibekleidung bekommt man beim Skibasar des Skiclub Kirkel am Sonntag, dem **07. November 2021, von 14:00 Uhr bis 15:30 Uhr**.

Hier bietet sich die Möglichkeit zum Kauf und Verkauf gebrauchter und gut erhaltener Wintersportartikel an.

Der Skibasar ist auch für Nichtmitglieder geöffnet.

Waren, die zum Kauf angeboten werden, können schon ab 13:00 Uhr abgegeben werden.

Jede Verkaufsware erhält eine Nummer, die eine Zuordnung beim Verkauf ermöglicht.

Ein kleiner Teil des Verkaufserlöses (10 %) wird für die Jugendkasse des Skiclubs einbehalten.

Bitte bei der Warenabgabe einen Festpreis für das Material angeben! Nicht verkaufte Sachen sowie die Erlöse der Verkäufe müssen bis spätestens 16:00 Uhr vom Eigentümer abgeholt werden.

Eine Lagerung ist nicht möglich.

Silvesterfahrt mit Skikurs in Ski Amadé 2021/22 - Wagrain -

Unsere traditionelle Silvesterfahrt zum Jahreswechsel führt uns zum dreizehnten Male in das Skigebiet „Sportwelt Amadé“ ins Salzburger Land. Es ist der größte Skiverbund in Österreich mit den fünf Topskigebieten Flachau-Wagrain, Altenmarkt-Zauchensee, Kleinarl, St. Johann und Filzmoos.

Es stehen uns 860 Pistenkilometer bis auf 2.200 m und 270 Lifte zur Verfügung.

Es gibt hier keinen Schneemangel. Durch ausgereifte künstliche Beschneidung sind die Pisten auch immer bestens präpariert.

An 4 Vormittagen werden Euch unsere Instruktoren der zertifizierten DSV-Skischule Kirkel Ski- und Snowboardkurse für alle Leistungsklassen und für jedes Alter anbieten.

Wir werden in diesem Jahr zum neunten Mal in Wagrain im Markushof neben der Gondelbahn „Flying Mozart“ mit direktem Liftanschluss untergebracht sein.

Das Haus der Familie Riepler verfügt über einen hervorragenden Ruf in Wagrain, von dem wir uns in den letzten Jahren schon selbst überzeugen konnten.

Näheres unter: www.markushof.com.

Der Termin unserer Skifreizeit ist vom 27.12.2021 bis zum 01.01.2022. Abfahrt ist am 27.12.2021 um 06:00 Uhr an der Burghalle Kirkel.

Die Leistungen der Fahrt beinhalten Bustransfer, Halbpension und nichtalkoholische Getränke zu den Mahlzeiten frei im Haus Markushof sowie Skikurs für 4 Tage vormittags.

Wir bieten dieses Jahr einen Skitouren-/Freeride-Kurs gegen Aufpreis an.

Es gelten die Reisebedingungen des Skiclub Kirkel.

Die Preise und die Anmeldung kann man im Internet auf unserer Homepage: www.sckirkel.de ansehen und online buchen, natürlich auch schriftlich.

Infos erteilt: Frank Schäfer 1. Vorsitzender, Skiclub Kirkel, Tel: 0177 / 7266766 oder

06372 / 4577), E-Mail: praesi50@aol.com.

Marx, Ruge & Holzhauser Premiere am 16.11.2021

Mit der Kabarettrevue „Schließen wir ‚nen kleinen Kompromiss“ wird der 101. Geburtstag des Betriebsverfassungsgesetzes gefeiert.

Die längst über die Welt hinaus berühmte Kabarettgruppe erfüllt mit ihrem neuen Programm einen Auftrag der Arbeitskammer des Saarlandes.

Da lässt sich diese Truppe nicht lumpen und nutzt die Gelegenheit, um auch einen Bogen in die Gegenwart zu spannen und den Pfeil ins Herz der aktuellen Politik zu schießen.

Hannah Cottone (Gesang, Geige), Felix Holzhauser (Gesang, Klavier, Gitarre, Akkordeon), Thomas Benn (Cajon, E-Gitarre, Gesang), Leander Usner (Bass, Pfeifen), Hans Ruge (Gitarre, Gesang) und Jürgen Holzhauser (Gesang, Gitarre, Akkordeon, Klavier) intonieren perfekt wie gehabt, während der Herr Doktor Reiner Marx sich lediglich auf sein universelles universitäres Wissen verlassen wird.

Humorvoll und bissig beleuchten Marx, Ruge & Holzhauser die Zeit, in der das Betriebsverfassungsgesetz entstanden ist, und nehmen die Zuschauer mit durch 101 Jahre Arbeitergeschichte.

Die Musikstücke reichen von Tucholskys Text „Das Lied vom Kompromiss“ oder der Mannesmann-Ballade aus den 1970ern bis hin zum aktuellen „Wir“ aus dem 2019 in Neunkirchen uraufgeführten Musical „Sehr geehrte Damen und Herren, Marie!“. Dazu kommen Klassiker aus der Gewerkschaftsgeschichte und Eigenkompositionen.

Wie üblich, wird das edle Vorhaben durch die intellektuell-überhebliche Conférence des spöttischen Reiner Marx erheblich gestört.

Der Herr Doktor der Germanistik bereitet mit seinen Texten nicht nur der „lustigen Musikkapelle“ immer wieder großes Unbehagen, dem Publikum gereicht der daraus entstehende Konflikt auch zur köstlichen Unterhaltung.

Der Besuch dieses sensationellen Programms ist nicht umsonst, aber kostenlos, lediglich eine Anmeldung ist erforderlich, entweder telefonisch oder noch einfacher über die Internetseite des Bildungszentrums.

Wer sich für die Fahrt nach Kirkel wieder für eine Mitfahrt in den aus einer dunklen Vergangenheit beliebten Greyhounds entscheidet, wird enttäuscht sein.

Diese stehen unentschieden vor der Ampel einer drohenden Koalition und fallen bis aufs weitere völlig aus dem Rahmen.

Also machen Sie sich rechtzeitig auf den rechten Weg, biegen Sie links ab und halten sich mehr in der Mitte, aber denken Sie daran: Anmeldung erforderlich!

„Schließen wir ‚nen kleinen Kompromiss“ von und mit Marx, Ruge & Holzhauser

Dienstag, 16. November 2021, 19:00 Uhr,

Bildungszentrum der Arbeitskammer des Saarlandes,

Am Tannenwald 1, 66459 Kirkel

<https://www.bildungszentrum-kirkel.de/kultur-im-bz>



Bildungszentrum der Arbeitskammer des Saarlandes
beraten · bilden · forschen.

Das Bildungszentrum präsentiert
die Premiere der Kabarettreihe

Marx, Ruge & Holzhauser



Schließen wir
'nen kleinen Kompromiss!

101 Jahre Betriebsverfassungsgesetz

Dienstag, 16. November 2021
19:00 Uhr, Kirkel

Bildungszentrum der Arbeitskammer, Am Tannenwald 1

Einlass: 18:30 Uhr, Eintritt frei
Anmeldung erforderlich unter Tel.: (0 68 49) 90 90

Die Fahrt findet am 13. Dezember statt.

Folgender Ablauf ist vorgesehen: Abfahrt ca. 10:30 Uhr zu Adler nach Saarbrücken. Hier besteht die Möglichkeit, zu einem Preis von 8,90 € ein Mittagessen zu bekommen. Anschließend von dort Weiterfahrt nach Bernkastel-Kues zum dortigen Weihnachtsmarkt. Hier ist ein etwa 2,5- bis 3-stündiger Aufenthalt geplant. Die Zeit steht zur freien Verfügung. Die Rückkehr nach Altstadt ist gegen 19:00 Uhr geplant. Der Fahrpreis für die Busfahrt beträgt 21,00 €.

Wer bei dieser Fahrt mitfahren möchte, sollte sich bitte umgehend bei mir unter der Telefonnummer 06841 / 8783 anmelden, da nur 24 Plätze für uns zur Verfügung stehen und ich der AWO so bald als möglich die Anzahl der Mitfahrer mitteilen muss.

Wir würden selbstverständlich in Altstadt abgeholt und auch wieder hierher gebracht.

Wir haben in der letzten Woche im Vorstand beschlossen, unsere Weihnachtsfeier am 7. Dezember 2021 ebenfalls in den Räumen des Sportheims Altstadt durchzuführen, wenn uns die derzeit steigenden Coronazahlen keinen Strich durch die Rechnung machen.

Wie genau und in welcher Weise der Weihnachtstreff stattfinden kann und wird, gebe ich in den Kirkeler Nachrichten bekannt.

Nur schon mal den Termin vormerken!

Bleibt alle gesund!

Bis dann!

Willi Harig

SV Altstadt

Rückblick

Niederbexbach - Altstadt

3:2

Am vergangenen Sonntag kam es in der RTE-Arena zum Aufeinandertreffen der Nachbarvereine. Vom Anpfiff an ging es ohne großes Abtasten direkt mit viel Speed zur Sache.

Die Altstadter hatten prompt die Chance zur Führung (5.), vergaben jedoch. In der 13. Minute tauchte Leon Schmidt am Strafraum auf, flankte hoch Richtung Tor und der Ball trudelte knapp am Lattenkreuz vorbei. Nach einer Druckphase des SVA ging der SVN in Führung. Marc Rohde leitete eine Flanke per Kopf zu Dominik Backes weiter, der den Ball gut annahm, einen Abwehrspieler aussteigen ließ und zum 1:0 traf (20.). Unsere Jungs ließen sich aber nicht hängen und trafen wenige Minuten später leider nur den Pfosten. Aber auch die Ochse landeten einen Aluminiumtreffer (24.). Nach einer halben Stunde kam die Rothfuchself zum durchaus verdienten Ausgleich durch Marvin Rothfuchs. Vorher hielt Bauer den SVA mit einer Glanzparade im Spiel. In der 34. Minute schlug Niederbexbach wieder eiskalt zu. Dominik Backes spielte Marc Rohde an, dieser klemmte den Ball, drehte sich einmal um die eigene Achse und schoss zur erneuten Führung ein.

Nach der Pause fast das gleiche Geschehen wie in Durchgang Eins.: Ballbesitz in etwa auf Augenhöhe, Chancen auf beiden Seiten. Der SVA hatte enorme Probleme mit hohen Bällen und dem Klären derer per Kopf. Der SVN stand auf den Außen oft nicht gut, so dass sich Altstadts Angreifer zu frei bewegen konnten. In der 61. Minute landete eine lange Petryecke beim völlig freistehenden Jannick Hebel, der die Kugel unter die Latte hämmerte. Nach dem Ausgleich parierte Keeper Patrick Burger einige Male stark, zum Beispiel gegen Moritz Petry oder Jannick Hebel (73.). Doch der Sieg und die drei Punkte sollten „Auf der Platte“ bleiben. Wieder wurde Marc Rohde im 16er angespielt, drehte sich und schob den Ball zur 3:2-Derby Niederlage in die Maschen (86.).

Die 2. Mannschaft kam am Ellenfeld in Neunkirchen böse unter die Räder und verlor 7:0.

Kommenden Sonntag sind beide aktiven Mannschaften zu Hause im Einsatz.

Die Erste trifft um 15:00 Uhr auf den souveränen Tabellenführer aus Biesingen mit unserem Ex Tor- und Platzwart Dominik Blaes.

Die Zweite startet um 13:15 Uhr gegen Ludwigsthal II.

Die AH spielt am Samstag in Bierbach. Anstoß wie gewohnt um 18 Uhr.

Erinnerung zur Altstadter Wiesn!

Heute um 18:30 Uhr startet die Bayrische Sause im Sportheim. Neben Oktoberfestbier reicht das Sportheimteam Weißwürste und Brezen.

Wir freuen uns auf Eure Trachtenoutfits!

Kaminabende:

Leider muss der nächste Kaminabend wegen des Oktoberfestes im Sportheim entfallen.

Trotzdem wollen wir (mit Frauen) anwesend sein und dadurch den Hauptverein unterstützen.

Der nächste reguläre Kaminabend ist für **Freitag, 12.11.**, geplant.

Ortsteil Kirkel-Neuhäusel



Der Ortsvorsteher informiert

Liebe Kirkelerinnen und Kirkeler,

Halloween steht vor der Tür – und wie man sogar im Aktuellen Bericht dieser Tage sehen konnte, haben sich einige Familien hier im Ort etwas Tolles einfallen lassen. Ich freue mich sehr über solche Initiativen und denke, dass strahlende Kinderaugen und in diesem Fall, eine gehörige Gänsehaut bei den Besuchern, die richtige Belohnungen für die Mühen sein werden.

Ich würde mich noch mehr freuen, wenn es noch mehr Leute hier im Dorf an diesem für die Kleinen immer sehr besonderen Abend schaffen, am kommenden Wochenende die Fenster und Türen etwas gruseliger zu gestalten und vielleicht Ihre Haustüren so zu gestalten, dass die umherziehenden Kinder bei Ihnen klingeln dürfen und um

Aus den Ortsteilen



Ortsteil Altstadt



Feuerwehr Kirkel - Löschbezirk Altstadt

Der Löschbezirk Altstadt führt derzeit die praktischen und theoretischen Übungen im Rahmen eines Sonderdienstplans durch.

Vor dem Hintergrund der aktuellen Lage ist - unter Beachtung der allgemeinen Hygieneregulungen - bis auf Weiteres die Durchführung eines weitgehend normalen Dienst- und Übungsbetriebes möglich. Auch der Übungsbetrieb der Jugendfeuerwehr findet unter Beachtung der entsprechenden Hygieneauflagen statt.

Pensionärverein Altstadt

Der nächste Monatstreff des Pensionärvereins Altstadt findet, wie bereits angekündigt, **am 9. November 2021** statt. Wir treffen uns wie gewohnt um 15:00 Uhr in den Räumen des Sportvereins Altstadt.

Wir erwarten an diesem Nachmittag Herrn Thomas Marx aus Altstadt, der uns etwas über Sagen und Mythen aus dem Altstadter und Kirkeler Wald erzählen wird.

Es wird bestimmt ein spannender Nachmittag.

Ich würde mich freuen, möglichst viele Gäste begrüßen zu können. Für die Veranstaltung gelten die 3 G Regeln, also entweder genesen, geimpft oder nachweislich getestet.

Wie bereits in unserem letzten Monatstreff angekündigt, besteht auch wieder die Möglichkeit, an Busfahrten teilzunehmen. Gemeinsam mit der AWO Beeden könnten wir nun eine Fahrt zu einem Weihnachtsmarkt in Bernkastel-Kues durchführen.

Süßes oder Saures bitten können. Als Dank bekommt man bestimmt strahlende „Monsteraugen“ zu sehen. In dieser im letzten Jahr etwas trostlosen Zeit haben gerade die kleinsten Mitglieder unserer Gemeinde einen kleinen Funken freudiger Abwechslung verdient.

Ansonsten freut es mich, dass einige Bürger meinem Aufruf gefolgt sind, und in Eigeninitiative kleine Weihnachtsmärkte auf die Beine stellen möchten, um die Adventszeit für uns hier im Dorf noch mal weihnachtlicher zu gestalten.

Auch wird es dieses Jahr nochmal eine Hobbyausstellung geben. Unser Heimat- und Verkehrsverein organisiert diese am dritten Wochenende im November in der Burghalle. Zwar werden noch einige Sicherheits- und Hygieneregeln zu beachten sein (z.B. 3G Regel und Einlasskontrolle mit Kontaktnachverfolgung), jedoch kann dadurch gewährleistet werden, dass man dann ohne Maskenpflicht nochmal eine schöne Hobbyausstellung besuchen darf.

Ich drücke Allen die Daumen, dass sich die derzeitige Situation hoffentlich gut entwickelt und freue mich auf die kommende Adventszeit.

Bleiben Sie weiterhin gesund,

Ihr Ortsvorsteher Hans-Dieter Sambach

Feuerwehr Kirkel - Löschbezirk Kirkel-Neuhäusel

Der Löschbezirk Kirkel-Neuhäusel führt derzeit die praktischen und theoretischen Übungen im Rahmen eines Sonderdienstplans durch.

Vor dem Hintergrund der aktuellen Lage ist - unter Beachtung der allgemeinen Hygieneregeln - bis auf Weiteres die Durchführung eines weitgehend normalen Dienst- und Übungsperiode möglich.

Auch der Übungsbetrieb der Jugendfeuerwehr findet unter Beachtung der entsprechenden Hygieneauflagen statt.

ASB Ortsverband Saarpfalz im ASB Seniorendorf

Kirkel-Neuhäusel

Möglich geworden durch die Lockerung bei den Corona-Regeln, gibt es **im ASB-Seniorendorf in Kirkel-Neuhäusel immer am Donnerstagnachmittag von 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr einen Cafénachmittag.**

Sie sind dazu herzlich eingeladen, sofern Sie geimpft oder genesen sind. Das Mitarbeiterinnenteam aus Leibs Heisje ist bemüht, für Sie auch an manchen Donnerstagen ein kleines Programm zu bieten.

Gleichzeitig soll viel Raum sein zum Erzählen und zum Genießen von Kaffee und Kuchen.

Wenn Sie Interesse haben, melden Sie sich bitte telefonisch an (06841 / 981413) in Leibs Heisje, damit eine Planung möglich ist.

Dank des Engagements ehrenamtlicher HelferInnen werden hier Möglichkeiten der Begegnung erst wieder möglich.

Wir freuen uns auf ein Kennenlernen und Ihren Besuch im Begegnungsraum!

Im Begegnungsraum des ASB Seniorendorfes wird seit Donnerstag, dem 28.10.2021, eine Fotoausstellung gezeigt: „Bildergeschichten“; fotografiert von Thomas Marx, den Sie auch als Mitautor des neuen Kirkeler Sagenbuches kennengelernt haben.

Es wird dazu einen angekündigten Termin zu dem so benannten Vortrag von Thomas Marx geben. Sicher finden Sie hier gemeinsame Erinnerungen und können den Austausch darüber genießen.

Die Ausstellung ist immer am Donnerstag von 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr zu sehen.

Bitte beachten Sie immer, dass Sie bei der Teilnahme geimpft oder genesen sein müssen und die üblichen Hygieneregeln beachten!

Kulturbörse Kirkel

Nach einer langen Coronapause kann der Ev. Kirchenbauverein Kirkel-Neuhäusel endlich wieder seine Veranstaltungen im Rahmen der „Kulturbörse“ aufleben lassen.

Ein erster musikalischer Höhepunkt steht: Canta Nova Saar, mehrfacher Preisträger bei nationalen Chorwettbewerben, wird am Vorabend des 1. Advent, dem 27. November, 18 Uhr, in der Friedenskirche mit seinem Adventskonzert „Angel Song“ die Zuhörer verwöhnen.

„Mit englischen Stimmen“ - so heißt es in einem alten Weihnachtslied. Canta Nova Saar nimmt diese Zeile zum Anlass, ein vorweihnachtliches Konzertprogramm mit zeitgenössischer Chormusik rund um die Gesänge der Engel aufzuführen.

Näheres zur Veranstaltung in den kommenden Ausgaben der Kirkeler Nachrichten.

Bereits heute sei aber darauf hingewiesen, dass selbstverständlich Einlass nur nach den dann bei uns geltenden Corona-Regeln gewährleistet werden kann. (T. Kobel, Tel. 06849 / 6869)

OGV Kirkel-Neuhäusel

Der Obst- und Gartenbauverein Kirkel-Neuhäusel trauert um sein Ehrenmitglied Heinz Hartmann, der am 10.10.2021 verstorben ist.

Heinz Hartmann war 55 Jahre Mitglied im Obst- und Gartenbauverein Kirkel-Neuhäusel. Lange Jahre begleitete er das Amt als 2. Vorstand. Unter den Mitgliedern war sein Fachwissen stets geschätzt.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

Patrick Schwaab, im Namen des Vorstandes

Eisbären-Club Kirkel

Unser nächster Stammtisch ist am Freitag, dem 5. November, um 19:00 Uhr in der Mühle.

SV Kirkel aktuell

Aktive

FC Palatia Limbach II vs. SV Kirkel 4:0

Im Derby gegen die zweite Mannschaft des FC Palatia Limbach musste sich unsere Mannschaft klar mit 4:0 geschlagen geben. Bereits nach sechs Minuten gingen die Gastgeber nach einem Abwehrfehler in Führung. Ab der 38. Minute spielte die SVK-Elf nach einer gelb-roten Karte in Unterzahl. Diese nutzten die Limbacher noch vor der Pause aus und erhöhten auf 2:0. Das zwischenzeitliche und vorentscheidende 3:0 fiel nach rund einer Stunde. Nach einem Eckball in der 89. Spielminute stellten die Hausherren den 4:0-Endstand her.

Aufstellung: R. Schmidt - M. Schweitzer - F. Brill - P. Schwartz - C. Planz - T. Remmlinger - F. Waidner - M. Spuhler - M. Nikolic - D. Leibrock - M. Hasanovic; Spielerwechsel: M. Karabegovic für T. Remmlinger, S. Guckert für M. Schweitzer, Y. Bast für D. Leibrock, B. Logeswaran für F. Brill.

SV Kirkel II spielfrei

VORSCHAU:

Am kommenden Sonntag empfängt der SV Kirkel um 15:00 Uhr die SF Reinheim.

Unsere zweite Mannschaft hat erneut spielfrei.

Jugend

Die Jugend hat zurzeit ferienbedingte Spielpause. Weiter geht es mit den Rundenspielen am 6. November. Die D-Jugend steht im Saarlandpokal-Halbfinale und spielt bereits am 3. November in Elversberg, Anstoß ist um 18:00 Uhr.

Frauen Union der CDU Kirkel

Die Frauen Union der CDU Kirkel lädt am Samstag, dem 30.10.2021, ein zur Herbstwanderung durch den Kirkeler Wald, mit Abschluss und gemütlichem Beisammensein auf der Burg.

Treffpunkt ist um 15 Uhr am „Eingang zur Tafeltour“ im Limbacher Weg.

Keine Voranmeldung nötig.

Siedlergemeinschaft Kirkel

Die Siedlergemeinschaft Kirkel hat einen neuen Vorstand.

In der Mitgliederversammlung am 04.09.2021 wurde Herr Hans-Werner Speicher zum neuen 1. Vorsitzenden gewählt.

Komplettiert wird das neue Vorstandsgremium zudem von Herrn Ronald Hilker als sein Stellvertreter sowie von Frau Sarah Eschenbaum und den Herren Michael Weiss, Dietmar Walle, Harald Schmitt, Bernd Eppert, Gerhard Godyniak, Wolfgang Hübner und Joachim Marx.

Nach langer Abstinenz meldet sich die Siedlergemeinschaft zurück. Nach aufwendigen Renovierungsmaßnahmen an unserer gemeinsamen Siedlerhütte (neue Küche, Theke, Heizung uvm.) möchten wir es unseren Mitgliedern wieder ermöglichen, sich zu treffen und sich in geselliger Runde auszutauschen.

Ab Mitte November sollen wieder turnusmäßige Treffen möglich sein. Wir werden Sie zu einem späteren Zeitpunkt darüber informieren. Wir hoffen dabei auf Ihr Interesse und Ihren Zuspruch.

Hans-Werner Speicher

Ortsteil Limbach



Der Ortsvorsteher informiert

Nichts ist vorbei!

Naja, der Sommer schon. Oder die Schwimmbadsaison. Das Fußballspiel gegen Kinkel-Neuhäusel ist auch vorbei. Gut, die Kerb ebenfalls, wenn auch nur für dieses Jahr.

Corona ist uns geblieben.

Dabei vor allem aber das Bedürfnis, sich wieder treffen zu können, unter die Leute zu kommen, sich einfach mal so zu verabreden und in den gewohnten Rhythmus zu kommen.

Nein, den/das Virus hintergeht man dabei nicht. Wie immer man's anstellt - trotz vollständiger Impfung oder Auffrischung. Eine 100 %-Garantie, verschont zu bleiben, gibt es nicht.

Deshalb dann auf soziale Kontakte verzichten, auf Begegnungen, Austausch, Zusammensein? Es gilt abzuwägen.

Die Folgen dauerhaften Rückzugs sind auf Dauer ebenfalls schädlich, für alle Altersgruppen, buchstäblich für Jung und Alt.

Wenn nun, wie erwartet, die Infektionszahlen wieder ansteigen, kann sich jeder Mensch fragen, ob das Notwendige getan wurde zum eigenen Schutz und dem anderer. Um anschließend zu entscheiden, sich oder die eigenen Kinder wieder dem Leben zu öffnen.

Wenn sich nun unser Ortsrat entschieden hat, am 14. November einen Senioren Nachmittag zu veranstalten, dann nicht; um die Nase vorne zu haben. Erst recht nicht, leichtfertig vorzugaukeln, dass es so ist, wie es einmal gewesen ist, wahrscheinlich auch nicht mehr zurückkehrt. Sondern aus der Überzeugung, zu einem gewissen Grad für die Dorfkultur mit verantwortlich zu sein.

Deshalb auch die Entscheidung für einen Weihnachtsmarkt in Zusammenarbeit mit der Palatia. Nach den derzeitigen Vorgaben haben wir dabei strikt auf die Einhaltung der 3G-Regel zu achten (geimpft, genesen, getestet).

TDC-immobilien
Thorsten Keller
**Ihr Immobilienpartner
in Kirkel**
☎ **06849 - 79 89 380**
✉ **info@tdc-immobilien.de**
🌐 **www.tdc-immobilien.de**
📍 **Am Tannenwald 4, 66459 Kirkel**

Die Einladung zu unseren Angeboten anzunehmen, obliegt dann den Besuchern. Die Vorgaben erlauben jedoch eine positive Entscheidung. Wie bei anderen Dingen derzeit auch - beim Gaststättenbesuch, bei der Hobby-Ausstellung, bei sportlichen Begegnungen usw. Ja, es kostet etwas mehr Mühe. Aber die lohnt sich mit Blick auf die Dorfkultur, die nicht austrocknen darf.
Ihr Ortsvorsteher Max Limbacher
E-Mail: ov.limbach@online.ms

Feuerwehr Kirkel - Löschbezirk Limbach

Der Löschbezirk Limbach führt derzeit die praktischen und theoretischen Übungen im Rahmen eines Sonderdienstplans durch. Vor dem Hintergrund der aktuellen Lage ist - unter Beachtung der allgemeinen Hygieneregulungen - bis auf Weiteres die Durchführung eines weitgehend normalen Dienst- und Übungsbetriebes möglich. Auch der Übungsbetrieb der Jugendfeuerwehr findet unter Beachtung der entsprechenden Hygieneauflagen statt.

Ordentliche Mitgliederversammlung Förderverein Löschbezirk Limbach

Liebe Mitglieder,
liebe Kameradinnen und Kameraden,
hiermit möchten wir Euch herzlich zur ordentlichen Mitgliederversammlung des Jahres 2021 einladen.
Die Mitgliederversammlung des Fördervereins findet am **Freitag, dem 12. November 2021, um 20:00 Uhr im Gerätehaus Löschbezirk Limbach** statt.
Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

- Top 1: Begrüßung
- Top 2: Genehmigung des Protokolls der letzten Mitgliederversammlung
- Top 3: Bericht des Vorstandes
- Top 4: Bericht des Kassenwartes
- Top 5: Bericht der Kassenprüfer
- Top 6: Entlastung des Kassenwartes
- Top 7: Entlastung des Vorstandes
- Top 8: Neuwahlen des Vorstandes
- Top 9: Beschaffungen, Aktionen und Vorschau 2022
- Top 10: Verschiedenes

Vor dem Hintergrund der aktuellen Entwicklungen der Pandemie-lage sind wir gezwungen, auch die Mitgliederversammlung 2021 unter Einhaltung gewisser Hygienemaßnahmen durchzuführen. Die erforderlichen Maßnahmen orientieren sich an der jeweils gültigen Rechtslage und werden vor Ort bekanntgegeben. Eine medizinische „Mund-Nasen-Bedeckung“ ist zwingend mitzuführen!

Anträge auf Ergänzungen der Tagesordnung sind gemäß der Satzung mindestens eine Woche vor der Versammlung schriftlich beim Vorstand einzureichen.

Wir freuen uns auf Euer zahlreiches Erscheinen!
Liebe Grüße – Euer Vorstand

Rentner- und Pensionärsverein Limbach

Herzliche Einladung zum Monatstreff

Wie angekündigt - unseren Monatstreff am Dienstag, dem 2. November, 15 Uhr, im Sportheim der Palatia gestalten wir als Spiele-Nachmittag mit Brett- und Gesellschaftsspielen. Pokale oder Urkunden gibt es für die Gewinner (ausnahmsweise) nicht.

Und um Geld wird auch nicht gezockt. Nur um Spaß an der Freud. Alle sind eingeladen. Lieblingsspiele, was auch immer, dürfen mitgebracht werden. Bekanntes ist natürlich besser - für Bridge dürfte es kaum Mitspieler geben. Aber für Rommé oder Skat oder Schach oder Mensch-ärgere-Dich usw. Aber bitte unbedingt Impf- oder Genesungsnachweis oder aktuellen Test mitbringen!

Und bei Bedarf für einen Fahrdienst - bitte melden. Bei einem Vorstandsmitglied oder über Telefon 0175 / 7711 447.

- Ja, dann haben wir ja noch die Geburtstagskinder, die im November das Licht der Welt erblickt haben. Einem Missverständnis zufolge - in einem tristen Monat. Oh nein: Wie in der Natur gebt Ihr nur Gas, um dann, wenn's wieder wärmer wird, so richtig durchzustarten. Also bitteschön, ein wenig mehr Respekt vor den Novemberkindern. Denn in der Ruhe liegt die Kraft. Und ein Monat, wo es äußerlich stiller wird, verspricht Temperamentsausbrüche, aber eben später halt. Insofern habt Ihr diese Zeit ganz auf Eurer Seite. Herzlichen Glückwunsch!

Zuverlässige „Putzfee“ für Single-Haushalt

ca. 3 Stunden in der Woche nach Kirkel-Neuhäusel
gesucht (eventuell Wäschepflege).

Kontakt: Reiner Behnke 0171-5429123

Förderverein Kita Christ König e. V.



St. Martinsfeier

Wann: 11. November 2021, 18 Uhr

Wo: Palatia Platz, Limbach

Der Förderverein der Kita Christ König möchte zu einer kleinen Martinsfeier einladen. Gemeinsam möchten wir am Martinsfeuer mit Liedern und Beiträgen des Kindergartens in diesem Jahr die Tradition des Martinsfestes wieder aufleben lassen.

Auch der Heilige Martin selbst wird uns auf seinem Pferd einen kleinen Besuch

abstatten.

Aufgrund der Pandemie muss die Martinsaktion in diesem Jahr noch in abgewandelter Form stattfinden.

Für das leibliche Wohl ist mit Getränken, Glühwein, Kinderpunsch, Rostwürsten und Martinsbrezeln bestens gesorgt.

Wir bitten darum, für die **Martinsbrezeln** im Voraus einen **Bon zu 2 €** das Stück zu erwerben. Bons werden bei **Trautmann** und im **Rumpelfass** zu den jeweiligen Öffnungszeiten sowie an der **KiTa Christ König** am 02. November 14 Uhr bis 16 Uhr verkauft.

Ein besonderer Dank geht an den FC Palatia für die große Unterstützung unserer Aktion.

Die Veranstaltung findet unter den aktuellen Bedingungen der Corona-Verordnung statt.

TV Limbach

Yoga:

Unser Yoga-Kurs geht in die 2. Runde, ab Mittwoch, 10.11., 19:30 Uhr - 20:30 Uhr.

Die Yoga-Richtung nennt sich **Iyengar Yoga**, die sich an Hatha Yoga orientiert und „strenge“ Regeln enthält.

Georg Neudecker wird den Kurs weiter fortführen.

Eine richtige Yoga-Matte muss mitgebracht werden.

Der Kurs mit 10 Terminen kostet für Mitglieder 25 €, für Externe 60 €.

Ganz neues Angebot am Vormittag:

Yoga kennt kein Alter!

.....und doch richten wir uns mit diesem Angebot an unsere älteren Mitbürger.

Auch wer noch nie Yoga gemacht hat, kann an diesem Kurs teilnehmen.

Wir bieten einen sanften Einstieg in die Yogaübungen an und starten diesen Kurs im Projekt „Fit und Vital - ein Leben lang“.

Gemeinsam ist es viel leichter.

Deshalb starten wir mit einer Schnupperstunde am Montag, dem 08.11. von 10 Uhr - 11 Uhr im Gymnastikraum der Gemeinschaftsschule Limbach.

Der Kurs kostet für Mitglieder 20 €, für Externe 55 €.

Beide Kurse finden unter den aktuellen Corona-Hygienevorgaben statt, das ist bei uns derzeit 3 G. Bitte in Sportkleidung zum Training kommen!

FC Palatia Limbach

Ein wahre Sportwerbe-Woche liegt hinter der Palatia: Bei besten äußeren Bedingungen waren zu den drei Kerbe-Heimspielen viele hundert Fans gekommen und sollten nicht enttäuscht werden. Tolle, spannende Fußballspiele, ein buntes Rahmenprogramm und unzählige freiwillige Helferinnen und Helfer, die all dies möglich machten, ließen die Palatia mal wieder saarlandweit in positivem Licht erscheinen. Die Tatsache, dass es dabei auch noch 7 Punkte aus 3 Spielen wurden, rundete die tollen Tage ab.

Ergebnisse:

FC Palatia Limbach 1 - FC Freisen 2:2

FC Palatia Limbach 2 - SV Kirdel 4:0

FC Palatia Limbach 3 - DJK Blidstock 2:1

Anmerkung: Für die verbalen Entgleisungen einiger weniger Palatia-Anhänger während des Bezirksliga-Spiels, möchten wir uns an dieser Stelle beim SV Kirkel entschuldigen.

Spiele am Wochenende:

Ein völlig unberechenbarer Gegner erwartet unsere erste Mannschaft in Schiffweiler, wo es in der laufenden Saison bereits einige Auf's und Abs gab. Klarer indes die Aufgabe für Limbach 2 im Heimspiel gegen den Tabellenzweiten. Hier gilt es, gegen einen der Meisterschaftsaspiranten den Aufwärtstrend der letzten Wochen fortzusetzen. Vierter gegen Zweite - wieder mal ein Spitzenspiel bei der Palatia!

Verbandsliga: FSG Schiffweiler - FC Palatia Limbach (So.15:00 Uhr)

Bezirksliga: FC Palatia Limbach 2 - SG Hassel (So 15:00 Uhr)

Kreisliga: FC Palatia Limbach 3 - SG Hassel 2 (So 13:15 Uhr)

A-Jugend: FC Palatia Limbach - SV Saar 05 (Sa 17.30 Uhr)

Tennisclub Limbach

Der Jahresendspurt beginnt. Und zwar mit unserem letzten offiziellen Arbeitseinsatz für dieses Jahr. Die Plätze verabschieden sich am 30. Oktober in den Winterschlaf. Wer noch helfen kann und will, trägt sich bitte in die Doodle-Liste ein, wie gehabt, oder meldet sich beim Vorstand. Im Anschluss ist ein kleines gemütliches Abschiedsgrillen als Dank für die Hilfe in diesem Jahr geplant.

Und auch die Winterrunde steht schon kurz vor der Tür. Weiter geht es am ersten Novemberwochenende, siehe Termine.

Die erste Veranstaltung seit über eineinhalb Jahren wird ungeduldig erwartet. Am 1. Dezemberwochenende findet auf dem Gelände der Palatia der Limbacher Weihnachtsmarkt statt - und wir sind mit dabei.

Natürlich werden wir auch in diesem Jahr wieder unsere beliebten Zimtwafln anbieten. Die Vorbestellung ist ab sofort bis zum 28. November möglich, bei Melanie Hippler unter 0177 / 2003839 oder per E-Mail unter info@limbach.tennis. Abholung entweder am Weihnachtsmarktwochenende bei uns an der Hütte oder über unseren Lieferservice am 11. Dezember. Wie schon in den vergangenen Jahren, kostet eine Tüte mit ca. 100g Zimtwafln 2,50 €.

Termine:

30. Oktober 2021, 10:00 Uhr: Arbeitseinsatz auf der Tennisanlage an der Dorfhalle

31. Oktober 2021: Traditionelle Abschlusswanderung der Herren

06. November 2021, 17:00 Uhr: Aktive Herren gegen TC Riegelberg 1 in St. Ingbert

06. November 2021, 17:30 Uhr: Damen 40 gegen Rothaus Waldhaus in Riegelsberg

03.-05. Dezember 2021: Weihnachtsmarkt Limbach

11. Dezember 2021: Auslieferung der Zimtwafln-Bestellungen

Mehr Infos zum Verein unter www.limbach.tennis.

Reparatur & Wartung für alle Pkw-Marken.

/ Reifenservice / Klimaservice / Fahrzeugdiagnose

/ Zahnriemen / Achsvermessung / Getriebespülung

0 68 41 / 75 50 81

service@atw-homburg.de

In den Rohrwiesen 15

66424 HOMBURG-ERBACH

ATW
Auto-Technik Weber

Dieser Kurs eignet sich für Anfänger mit Grundkenntnissen in Windows.

Es wird die Beschreibung des Fensteraufbaus, der Menüführung und der Optionen in Excel erklärt. Unter anderem wird darauf eingegangen, wie man beispielsweise Tabellenwerte mit entsprechenden Beschriftungen, unterschiedliche Tabellenformate, einfache mathematische Berechnungen und dazugehörige Grafikdarstellungen der einzelnen Tabellenabschnitte erfasst. Auch die Verknüpfung von Excel-Dateien mit Word wird den Teilnehmenden nähergebracht.

Am Samstag, dem 20. November, findet der Aufbaukurs dazu statt. Eine Anmeldung ist zu allen Kursen und Vorträgen der KVHS erforderlich.

Weitere Informationen, auch zum Kursort sowie zur Anmeldung, gibt es unter Tel. 06842 / 9243-10 und 06842 / 946391, unter www.kvhs-saarpfalz.de sowie unter spk.vhsen.de.

Allgemeine Nachrichten



Kreisvolkshochschule des Saarpfalz-Kreises

Italienisch für Anfänger

Die Kreisvolkshochschule des Saarpfalz-Kreises startet ab Dienstag, dem 2. November, von 10 Uhr bis 11:30 Uhr in Blieskastel einen Kurs „Italienisch für Anfänger“. Dieser Vormittagskurs richtet sich an Personen ohne Sprachvorkenntnisse.

Gearbeitet wird mit dem Buch „Allegro 1“, das die Teilnehmenden mit interessanten, kurzweiligen Lektionen in die italienische Sprache einführt.

Ihnen wird somit in 15 Terminen Sicherheit und Orientierung in Bezug auf die Sprache geboten.

Eine Anmeldung ist zu allen Kursen und Vorträgen der KVHS erforderlich. Weitere Informationen zu den Kurszeiten und zum Kursort sowie zur Anmeldung gibt es unter Tel. 06842 / 9243-10 und 06842 / 946391, unter www.kvhs-saarpfalz.de sowie unter spk.vhsen.de.

Bildbearbeitung lernen bei der Kreisvolkshochschule

Die Kreisvolkshochschule des Saarpfalz-Kreises startet am Dienstag, dem 2. November, von 19 Uhr bis 21 Uhr in Blieskastel den Kurs „Adobe Photoshop“.

Dieser richtet sich an alle, die die Bildbearbeitung erlernen wollen. Die berufliche Nutzung oder das professionellere Ausnutzen der vielfältigen Möglichkeiten von Photoshop sind Lernziele dieses Kurses.

Das vermittelte Wissen wird individuell an die Erfordernisse der Teilnehmenden angepasst.

Erklärt wird die grundlegende Bedienung von „Photoshop“, das Archivieren und Korrigieren von Bilddateien, das Ausfiltern korrekter Farben und die Berechnung der erforderlichen Ausgabe- oder Scanauflösung. Weiter wird die Anwendungslösung für Freisteller, Pfad- und Ebenentechnik, Fotomontage, Restaurierung von defekten Fotos und Composingtechniken erarbeitet.

Der Kurs findet an neun Terminen statt.

Eine Anmeldung ist zu allen Kursen und Vorträgen der KVHS erforderlich. Weitere Informationen zu den Kurszeiten und zum Kursort sowie zur Anmeldung gibt es unter Tel. 06842 / 9243-10 und 06842 / 946391, unter www.kvhs-saarpfalz.de sowie unter spk.vhsen.de.

„Hate Speech und Fake News“

Online-Vortrag der Kreisvolkshochschule und des Adolf-Bender-Zentrums

Die Kreisvolkshochschule des Saarpfalz-Kreises und das Adolf-Bender-Zentrum bieten am Donnerstag, dem 4. November, von 18 Uhr bis 19:30 Uhr einen Online-Vortrag über Zoom an, welcher sich den Themen Hasskommentare, Shitstorms und Fake News widmet.

Es wird speziell auf die Fragen eingegangen, wie man mit diskriminierenden Nachrichten umgeht oder was man gegen diese tun kann, um den Hass in sozialen Medien zu verringern.

Auch, wie die Falschmeldungen sich erkennen lassen, erfährt man in dem Vortrag, welcher von Referenten des Adolf-Bender-Zentrums gehalten wird.

Die Teilnahme ist kostenfrei.

Eine Anmeldung unter 06842 / 9243-10 oder 06842 / 946391 ist erforderlich.

Weitere Infos gibt es auch unter www.kvhs-saarpfalz.de sowie unter spk.vhsen.de.

Einführung in die Tabellenkalkulation mit Excel

Die Kreisvolkshochschule des Saarpfalz-Kreises bietet am Samstag, dem 6. November, von 9:30 Uhr bis 16 Uhr eine Einführung in die Tabellenkalkulation mit Excel an.

Studie der medizinischen Fakultät der Universität Leipzig

zu Trauer und Verlust ab 60 Jahren

Am Institut für Sozialmedizin, Arbeitsmedizin und Public Health (ISAP) der Universität Leipzig wird aktuell eine **Studie zu Trauer und Verlust im höheren Lebensalter** durchgeführt.

Die Studie richtet sich an Personen ab dem 60. Lebensjahr, die den Verlust einer ihnen nahestehenden Person erlebt haben, der mindestens 6 Monate oder länger zurückliegt und die sich dadurch belastet fühlen.

Im Rahmen der Studie sollen verschiedene Unterstützungsmöglichkeiten für Trauernde (Programm A: Online-Selbsthilfe, Programm B: Trauerratgeber) getestet werden.

Eine Studienteilnahme ist deutschlandweit möglich.

Teilnehmer*innen erhalten eine Aufwandsentschädigung in Höhe von 30 €.

Trauer und Verlust

Der Verlust einer nahestehenden Person hinterlässt bei vielen Menschen eine große Lücke in ihrem Leben und es fällt schwer, sich an die neuen Umstände anzupassen.

Trauer ist eine normale und gesunde Reaktion auf einen bedeutsamen Verlust.

Dabei kann die Trauerreaktion von Person zu Person ganz unterschiedlich ausfallen. Hier gibt es kein richtiges oder falsches Trauern. Häufig ist das Trauererleben von Trennungsschmerz, Traurigkeit, Sehnsucht, Wut und Angst, aber auch durch positive Erinnerungen an die verstorbene Person geprägt.

In vielen Fällen lässt die anfänglich intensive Trauerreaktion nach einer gewissen Zeit nach.

Den Hinterbliebenen fällt es dann wieder leichter, sich den alltäglichen Aufgaben zuzuwenden.

Wenn die Trauer bleibt

Die Zeit nach einem einschneidenden Verlust gut zu bewältigen, ist bedeutsam für das eigene Wohlbefinden und die Gesundheit.

In den meisten Fällen bedarf Trauer keiner professionellen Hilfe.

Manche Menschen fühlen sich jedoch noch mehrere Monate oder Jahre nach dem Verlust durch die Trauer beeinträchtigt.

Die Sehnsucht, Trauer und der Schmerz können dann so stark werden, dass bei den Betroffenen der Eindruck entsteht, nie wieder ein glückliches, zufriedenstellendes Leben führen zu können.

Betroffene empfinden oft intensive Gefühle, das Nicht-Akzeptieren-Können des Verlustes, sowie andauernde Sorgen und Gedankenkreisen, z.B. ob man etwas hätte tun können.

In manchen Fällen werden Orte, Situationen oder Gefühle, die an den verstorbenen Menschen erinnern, vermieden.

Dies stellt eine starke Belastung für die Betroffenen dar und birgt ein erhöhtes Risiko für die Entwicklung psychischer Störungen, z.B. Depressionen oder Angststörungen, sowie körperlicher Beschwerden.

Falls Sie an einer Studienteilnahme interessiert sind oder weitere Informationen zur aktuellen Studie wünschen, wenden Sie sich bitte an das Institut für Sozialmedizin, Arbeitsmedizin und Public Health (ISAP):

Institutsleitung: Prof. Dr. med. Steffi G. Riedel-Heller

Ansprechperson:

Frau Franziska Förster, M.A. Soz.

Telefon: 0341 / 9715482

E-Mail: trauerstudie@medizin.uni-leipzig.de

*Du bist nicht mehr da, wo Du warst,
aber Du bist überall, wo wir sind.*

Nach schwerer Krankheit nehmen wir Abschied
von meinem herzenguten Ehemann,
lieben Papa, Bruder und Neffen

Werner Stamp

* 29.05.1945 † 21.10.2021



Erfüllt von Dankbarkeit für die
schöne Zeit und in tiefer Trauer:
Ingrid
Silke und Jochen
Günther und Familie
Ada und Josef Liebhardt

Kirkel-Limbach, Australien, im Oktober 2021

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag,
5. November 2021, um, 13:00 Uhr in der Friedhofshalle in
Limbach statt.

Bestattungshaus Steimer & Grub, Kirkel-Limbach



Familienanzeigen online

selbst gestalten!

Schritt 1

Geben Sie hierzu folgende Adresse
in Ihren Internetbrowser ein:
anzeigen.wittich.de

Und wählen Sie aus, wo Ihre An-
zeige erscheinen soll (*zusätzliche
Ausgaben können Sie bei Bedarf
in einem der folgenden Buchungs-
schritte auswählen*).

Schritt 2

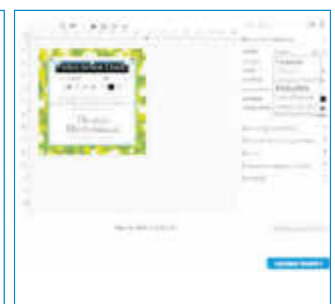
Wählen Sie jetzt die gewünschte An-
zeigen-Art aus, zum Beispiel Familien-
Anzeigen, den entsprechenden
Anlass (Geburtstag, Hochzeit, Dank-
sagung) können Sie im Anschluss
auswählen. Nun steht Ihnen in der
ausgewählten Rubrik eine Vielfalt
an Anzeigenmustern zur Auswahl.



Schritt 3

Nachdem Sie sich für ein Anzei-
genmuster entschieden haben,
können Sie jetzt den Text Ihrer An-
zeige ändern und die Gestaltung

vornehmen. Der neue Anzeigendi-
tor bietet Ihnen hier eine große
Auswahl an Gestaltungsmöglich-
keiten.



Familienanzeigen online aufgeben

anzeigen.wittich.de

Gerne auch telefonisch unter Tel. 02624 9110

Das Bestattungshaus

würdevoll - zeitgemäß - einfühlsam - bezahlbar

STEIMER & GRUB

www.bestattungen-steimer.de

GMBH



Gedenkfeier zu Allerheiligen
in unserer Hauskapelle um
14 Uhr.

Keine Anmeldung erforderlich, 3 G Regeln
sind einzuhalten.

Aus organisatorischen Gründen können
wir dieses Jahr kein Kaffee und Kuchen
anschließend anbieten.

Blieskastel: 06842 / 47 72

Bestattermeister

Rainer Gebhardt

seit über 40 Jahren persönlich für Sie tätig,
davon seit 1989 als Helfer sowie seit 2013 als
Nachfolger von Bestattungen Gerhard Pfeiffer
in Kirkel-Neuhäusel



Sehr gut in Preis und
Leistung von Ihnen bewertet.

www.beerdigungen-gebhardt.de
66459 Kirkel · Kaiserstraße 116

Tel.: 06849 271



Bestattungen Backes



Carsten Backes

Goethestraße 41a • 66459 Kirkel-Neuhäusel
(0 68 49) 9 91 85 50

Beethovenstraße 9 • 66459 Kirkel-Limbach
(0 68 41) 8 12 05

Zum Kirchberg 10 • 66459 Kirkel-Altstadt
(0 68 41) 7 59 85 77

www.bestattungen-backes.de



Ihr Partner im Trauerfall

*Menschen gibt es, die vergisst man nie,
wie weit der Tod sie auch getragen,
ein warmer Glanz von ihrem Wesen
bleibt uns in allen Tagen.*

Ilse Schmidt

geb. Rau

* 14.10.1933 † 24.10.2021

In Liebe:

Thomas und Sabine
mit Philipp, Pascal und Paul
und alle Angehörigen

Kirkel-Neuhäusel, im Oktober 2021

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Donnerstag, dem 11.11.2021, um
14:00 Uhr auf dem Friedhof in Kirkel statt.

Wie danken dem Team des ASB-Seniorenzentrums
Limbach für die liebevolle Betreuung.

Bestattungen Backes

*Und meine Seele spannte weit ihre Flügel aus,
flog durch die stillen Lande, als flöge sie nach Haus.*

(Joseph von Eichendorff)

Herzlichen Dank allen, die mit uns von

Wolfgang Seibert

Abschied genommen haben sowie für die zahlreichen
Beweise aufrichtiger Anteilnahme.

Im Namen aller Angehörigen:

Eva Maria Seibert

Kirkel, im Oktober 2021

Herzlichen Dank

*für alle Zeichen der Anteilnahme in der
schweren Zeit des Abschiednehmens
von meiner lieben Mutter, Schwiegermutter,
und unserer Oma*

Lore Bollinger

*13.02.1938 +30.09.2021

*Diese Wertschätzung hat uns sehr
berührt.*

**Monika Gebhardt
und Familie**

Altstadt, im Oktober 2021



*Man sieht die Sonne langsam untergehen
und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.*

Wir nehmen Abschied von

Fritz Schmidt

* 10.04.1924 † 23.10.2021

In Liebe:

Karoline Schmidt

Kirkel-Limbach, im Oktober 2021

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet auf Wunsch des Verstorbenen im engsten
Familienkreis auf dem Friedhof in Limbach statt.

Herzlichen Dank an das Team des
ASB-Seniorenzentrums Limbach und an alle, die uns
in den letzten Jahren tatkräftig unterstützt haben.

Kondolenzpost erbeten an: Karoline Schmidt,
Zum Galgenberg 02 in 66459 Kirkel

Bestattungen Backes



**Einfach ein
sicheres Gefühl.
Rund um die Uhr.**

Die DAITEM-Funk-Alarmanlage ist geeignet für alle Gebäude. (KfW gefördert)

Unsere Techniker installieren Ihre neue Funk-Alarmanlage in wenigen Stunden, schnell und sauber.



COMLINE

- Kommunikationstechnik
- Sicherheitstechnik
- Telematik

Große Heide 3a
66399 MANDELBACHTAL
Tel. 0 68 03 / 99 59 99-0
info@comline-tech.de
www.comline-tech.de

Herbstzeit - Einbruchzeit



Foto: djd/ABUS

Die Zahl der Einbrüche in Deutschland wächst seit Jahren, allein 2015 wurde ein Plus um fast zehn Prozent auf mehr als 167.000 Fälle registriert. In der dunklen Jahreszeit wird regelmäßig ein Anstieg der Taten verzeichnet. Umso wichtiger ist es jetzt, sich gut zu schützen und es den Tätern so schwer wie möglich zu machen. „Einbrecher haben es immer eilig – scheitert der erste Versuch, ziehen sie oftmals sofort weiter“, meint Florian Lauw, Sicherheitsexperte bei ABUS. Deshalb sollte man immer alle Fenster, Balkon- und Terrassentüren schließen, wenn man die Wohnung oder das Haus verlässt, gekippte Fenster seien blitzschnell zu öffnen. Durch diese simplen Vorsichtsmaßnahmen sowie durch DIN-geprüfte mechanische Systeme zum Nachrüsten an Fenstern und Türen erschwert man Angreifern das Eindringen.

Einen Schritt weiter geht mechatronischer Einbruch-

schutz, der den Versuch des Eindringens zusätzlich detektiert und meldet. Setzt der Eindringling an einem mechanisch geschützten Fenster oder an einer Tür einen Hebelversuch an, lösen spezielle Präventionsmelder sofort Alarm aus und dem Angreifer wird zugleich ein Widerstand von etwa 1,5 Tonnen entgegengesetzt.

Der Einbau eines solchen Systems zählt zu den Maßnahmen im Einbruchschutz, die der Staat über die KfW seit 2015 bezuschusst. „Förderfähig sind zehn Prozent der Investitionskosten bei Einzelmaßnahmen, der maximale Zuschuss beträgt 1.500 Euro“, so Florian Lauw. Die Mindestinvestition, um an einen Zuschuss zu gelangen, liege bei 2.000 Euro. Voraussetzung für den Zuschuss sei, dass das entsprechende Angebot von einem Fachunternehmen stamme und die Systeme bestimmte DIN-Normen erfüllen.

djd 56319s



**Ergotherapeutische Praxis
Carsten Ringling**

Mörikestraße 10 · 66459 Kirkel · Telefon (0 68 49) 60 98 94
- auch Hausbesuche -

JOBS
IN IHRER REGION



Merkel

Merkel Hausverwaltung & Immobilien GmbH

Gärtner (m/w/d) gesucht

Zur Betreuung unserer Objekte suchen wir eine/n engagierte/n Gärtner/in in Festanstellung oder Teilzeitbeschäftigung.

Bewerbungen per E-Mail an info@merkel-hausbau.de oder telefonisch unter **0 68 49 / 99 29 70**.

Merkel Hausverwaltung und Immobilien GmbH
Goethestraße 5, 66459 Kirkel

Die Wirtschaftsförderung Saarpfalz informiert
Veranstaltungen im November:

Saarländischer Tag des Mittelstands

Mittwoch 03. November 2021, 14-17 Uhr

Neunkirchen, Viasit Bürositzmöbel GmbH:

„Neue Märkte, neue Chancen“: Export-Strategien und Markterschließung in neuen Zeiten

Der Tag des Mittelstands findet zeitgleich in Saarlouis, Saarbrücken und Neunkirchen statt. Die Veranstaltungen können im Internet oder vor Ort verfolgt werden. Weitere Informationen zu allen Themen, Vorträgen und Anmeldung:

www.wfg-saarpfalz.de

**GRUENDEN - Die digitale Messe für
Selbstständigkeit im Saarland**

Samstag, 20. November 2021, ab 10 Uhr

In diesem Jahr startet die GRUENDEN Messe als Live Messe im Internet. Besuchen Sie unseren Messestand! Wir beraten Sie gerne zu Ihrem Gründungsvorhaben oder einer Betriebsübernahme. Per Live Zoom Konferenz oder telefonisch. Zahlreiche Aussteller rund um das Thema Selbstständigkeit werden bei der Messe präsent sein. Workshops, Vorträge und Talkrunden ergänzen das Programm. Jetzt Termin vormerken! Weitere Informationen rechtzeitig vorab unter: www.wfg-saarpfalz.de

Wirtschaftsförderungsgesellschaft Saarpfalz mbH
Saarpfalz-Park 1
66450 Bexbach
Telefon 06826 / 52 02-0
info@wfg-saarpfalz.de
www.wfg-saarpfalz.de



Die Wirtschaftsförderung

Wie Menschen
denken und leben

so **bauen und
wohnen** sie.

Johann
Gottfried
von Herder

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

König
...Schöne Dächer

- Dächer & Fassaden
- Klempnerarbeiten
- Photovoltaik-Anlagen

Andreas König, Dachdeckermeister, 66459 Kirkel-Limbach

Telefon 0 68 41 / 98 27 37

Praxis für Podologie

- SEIT ÜBER 20 JAHREN -



Staatlich geprüfte
med. Fußpflegerin

Michaela Horning

Podologin

Erbacher Straße 15
ALTSTADT

Tel. 0 68 41 / 8 92 99

Handy 0 15 20 - 90 40 520
www.podologie-horning.de

Termine nach Vereinbarung.
Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.

Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:
→ service@wittich-foehren.de

Zustellung/Reklamation

Tel. 06502 9147-800 → vertrieb@wittich-foehren.de

Amtsblatt „Kirkeler Nachrichten“

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Kirkeler Nachrichten“
unter <http://epaper.wittich.de/135>

Redaktions-Annahmeschluss

Mi., 14.00 Uhr VG
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher
→ mein.wittich.de

Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Mi., 12.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung



Dieter Wörz
Gebietsverkaufsleiter
Mobil: 0170 2337414
d.woerz@wittich-foehren.de



Claudia Straka
Verkaufsinendienst
Tel.: 06502 9147-274
c.straka@wittich-foehren.de

LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Bald ist Weihnachten.

Jetzt schon buchen.

Ihre Weihnachtsanzeige.

Ihr Ansprechpartner

Dieter Wörz

Mobil: 0170 2337414

d.woerz@wittich-foehren.de

Schatz & Kollegen Rechtsanwaltskanzlei

Seit über 30 Jahren für Sie da.



Rickertstraße 36 · 66386 St. Ingbert

Tel.: 06894/92330 · Fax: 923313

E-Mail: kanzlei@ra-schatz.de



Dieter Grotjahn
Rechtsanwalt

Erbrecht
Miet- und
Pachtrecht



Wendelin Drescher
Rechtsanwalt

Fachanwalt
für Familienrecht
und Sozialrecht



Axel Hilpert
Rechtsanwalt

Fachanwalt
für Verkehrsrecht
und Arbeitsrecht



Daniela Stuppi
Rechtsanwältin

Verkehrsrecht
Immobilienrecht

Neben unseren Schwerpunkten bearbeiten wir alle gängigen Rechtsgebiete.

Kostenlose Erstberatung!

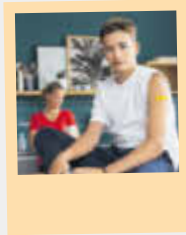
www.ra-schatz.de

SCHÜTZEN SIE IHRE GANZE FAMILIE

Die Corona-Pandemie war und ist auch eine starke Belastung für Familien. Zum Glück gibt es wirksame und sichere Impfstoffe, für die sich bereits über 57 Millionen Menschen in Deutschland entschieden haben. Die Daten zeigen eindeutig: Wer sich nicht impfen lässt, riskiert einen schweren Krankheitsverlauf, der eine Behandlung auf einer Intensivstation erfordern kann. In Deutschland entscheidet die Ständige Impfkommission (STIKO) über Impfeempfehlungen. Erfahren Sie hier, für welche Personengruppen bereits eine Impfeempfehlung vorliegt, und holen Sie sich jetzt noch vor dem Winter Ihre Corona-Schutzimpfung!

Kinder ab 12 Jahren

- **Empfehlung:** Die STIKO empfiehlt Kindern und Jugendlichen ab 12 Jahren die Corona-Schutzimpfung.
- **Impfstoffe:** BioNTech/Pfizer und Moderna (mRNA)
- **Nutzen:** eigener Schutz vor COVID-19 und Schutz anderer Familienmitglieder
- **Gut zu wissen:** BioNTech/Pfizer und Moderna arbeiten bereits an einem Impfstoff für Kinder ab 5 Jahren. Vor einer Zulassung in Deutschland ist aber zunächst ein unabhängiges Prüfverfahren der zuständigen Zulassungsbehörden erforderlich.

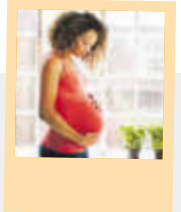


Mehr Informationen zur Impfung für Kinder und Jugendliche finden Sie im Familienleitfaden, den Sie hier herunterladen können:



Schwangere und Stillende

- **Empfehlung:** Die STIKO empfiehlt Schwangeren ab dem zweiten Schwangerschaftsdrittel und allen Stillenden ausdrücklich die Impfung.
- **Impfstoffe:** BioNTech/Pfizer und Moderna (mRNA)
- **Nutzen:** eigener Schutz vor COVID-19 und Schutz des ungeborenen bzw. neugeborenen Kindes
- **Gut zu wissen:** Die Schwangerschaft an sich ist ein relevanter Risikofaktor für schwere COVID-19-Verläufe. Die Impfung erzielt einen sehr guten Schutz vor Infektionen und schweren Verläufen (Hospitalisierung).



„Die Daten haben gezeigt, dass die COVID-19-Impfung in der Schwangerschaft und Stillzeit sicher und wirksam ist. Die STIKO hat sich sehr viel Zeit genommen, um die Daten gründlich zu prüfen und Ihnen nun eine sichere Impfeempfehlung geben zu können.“

Frau Dr. Röbl-Mathieu,
Frauenärztin und STIKO-Mitglied

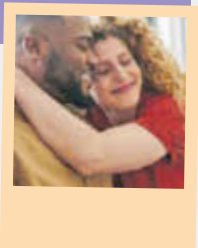
Ältere Menschen und Personen in der Pflege

- **Empfehlung:** Die STIKO hat empfohlen, dass Menschen ab 70 Jahren, Menschen in Pflegeeinrichtungen, Pflegepersonal und Personal in medizinischen Einrichtungen ihren Corona-Impfschutz ab sechs Monaten nach der abgeschlossenen Grundimmunisierung auffrischen lassen sollten.
- **Impfstoffe:** BioNTech/Pfizer und Moderna (mRNA)
- **Nutzen:** Eine Auffrischungsimpfung kann den bei älteren Menschen und Personen mit geschwächtem Immunsystem schneller nachlassenden Impfschutz wieder erhöhen. Beim Pflegepersonal reduziert die Auffrischungsimpfung die besonders hohe Gefahr einer Übertragung auf Gefährdete. Sprechen Sie mit Ihrer Hausärztin oder Ihrem Hausarzt.
- **Gut zu wissen:** Einen noch stärkeren Schutz erhalten Sie, wenn Sie Ihre Corona-Auffrischungsimpfung mit einer Gripeschutzimpfung kombinieren. Sprechen Sie mit Ihrer Hausärztin oder Ihrem Hausarzt.



Frauen mit Kinderwunsch

- **Empfehlung:** Die STIKO empfiehlt die Corona-Schutzimpfung ausdrücklich Frauen mit Kinderwunsch. Wichtig: Es gibt keine Hinweise, dass die Impfung unfruchtbar macht.
- **Impfstoffe:** BioNTech/Pfizer und Moderna (mRNA)
- **Nutzen:** Wirksamer Schutz vor COVID-19 und schon zu Beginn der Schwangerschaft im ersten Schwangerschaftsdrittel; denn eine Impfung im ersten Schwangerschaftsdrittel empfiehlt die STIKO nicht.
- **Gut zu wissen:** In sozialen Medien findet man das Gerücht, dass die Corona-Schutzimpfung unfruchtbar machen könne, weil sich das Spike-Protein des Coronavirus und ein Protein mit dem Namen Syncytin-1, das für die Bildung der Plazenta verantwortlich ist, ähneln. Daraus wurde fälschlicherweise geschlossen, dass die nach der Impfung im Körper gebildeten Antikörper die Bildung einer Plazenta beeinträchtigen. Das kann ausgeschlossen werden.



Lassen Sie sich jetzt impfen und schützen Sie sich und Ihre Familie bestmöglich vor dem Coronavirus!



Weitere Informationen auch als Video,
Download oder Newsletter unter
[Corona-Schutzimpfung.de](https://www.corona-schutzimpfung.de)

Bleiben Sie auf dem Laufenden:

- [bmg.bund](https://www.bmg.bund.de)
- [bundesgesundheitsministerium](https://www.bundesgesundheitsministerium.de)
- [bmg_bund](https://www.bmg_bund.de)
- [Bundesministerium für Gesundheit](https://www.bundesministerium-fuer-gesundheit.de)

DEUTSCHLAND
KREMPelt DIE
#ÄRMELHOCH
[CORONA-SCHUTZIMPfung.DE](https://www.corona-schutzimpfung.de)